

SONY®

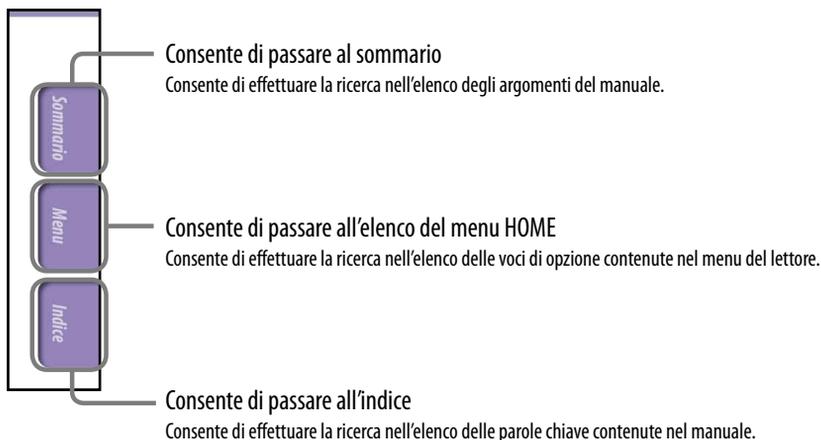


**Istruzioni per l'uso**  
NWZ-B142/B143/B142F/B143F

## Informazioni sulle Istruzioni per l'uso

### Per utilizzare i pulsanti contenuti nelle Istruzioni per l'uso

Fare clic sui pulsanti situati nella parte superiore destra delle pagine del manuale per passare alla sezione “Sommario”, “Menu HOME” o “Indice”.



### Suggerimenti

- È possibile passare alla pagina indicata facendo clic su un numero di pagina nel sommario o nell'indice.
- È possibile passare alla pagina indicata facendo clic sull'indicazione della pagina di riferimento (ad esempio, ☞ pagina 3) su ciascuna pagina.
- Per effettuare la ricerca di una pagina di riferimento in base a una parola chiave, immettere la parola chiave nell'apposito campo di testo di ricerca nella finestra di Adobe Reader.
- Le procedure di funzionamento potrebbero variare in base alla versione di Adobe Reader in uso.

### Per modificare il layout di pagina

I pulsanti nella finestra di Adobe Reader consentono di selezionare il modo di visualizzazione delle pagine.



#### Continuo

Le pagine vengono visualizzate come sequenza continua, adattandosi alla larghezza della pagina all'interno della finestra. Durante lo scorrimento, le pagine precedenti o successive scorrono verso l'alto o verso il basso in modo continuo.

#### Pagina singola

Le pagine vengono visualizzate una alla volta, in base alla dimensione della pagina all'interno della finestra. Durante lo scorrimento, viene visualizzata la pagina precedente o successiva.

## Sommario

### Operazioni di base e schermate

Parti e comandi .....	5
Schermata di riproduzione .....	8
Accensione e spegnimento del lettore... 9	
Menu HOME .....	10
Come utilizzare il menu HOME .....	12

### Operazioni preliminari

Carica della batteria.....	14
Selezione della lingua delle indicazioni a schermo (Language) .....	16
Impostazione di data e ora.....	17
Importazione di file audio .....	18
Trasferimento di file audio .....	19

### Riproduzione musicale

Riproduzione musicale (Music Library) .....	21
Riproduzione musicale ZAPPIN .....	23
Informazioni sulla riproduzione ZAPPIN .....	23
Impostazione della riproduzione ZAPPIN .....	24
Modifica dell'intervallo di riproduzione delle porzioni di brani nella riproduzione ZAPPIN .....	25
Ricerca di brani.....	26
Modifica del modo di riproduzione (Play Mode).....	28
Impostazione della qualità audio .....	29
Attivazione della funzione Bass .....	29
Modifica della qualità audio (Equalizer) .....	30
Eliminazione di brani .....	32

### Ascolto/Registrazione della radio FM (solo NWZ-B142F/B143F)

Ascolto della radio FM.....	33
Ascolto della radio FM.....	33
Schermata della radio FM.....	34
Preselezione automatica delle stazioni radio (FM Auto Preset).....	35
Preselezione manuale delle stazioni radio.....	36
Eliminazione delle stazioni radio preselezionate .....	36
Registrazione della radio FM.....	37
Eliminazione di programmi radio FM registrati.....	38
Riproduzione di programmi radio FM registrati .....	39
Modifica delle impostazioni FM.....	40
Scan Sensitivity.....	40

### Registrazione/Ascolto di porzioni vocali

Registrazione dell'audio.....	41
Eliminazione di file audio registrati .....	42
Riproduzione dei file audio registrati .....	43
Modifica delle impostazioni di registrazione .....	44
Voice Record Codec .....	44

### Impostazioni

Modifica delle impostazioni comuni .....	45
Impostazione di data e ora (Set Date-Time).....	45
Limitazione automatica del volume (AVLS (Volume Limit)).....	46
Segnale acustico (Beep).....	46
Risparmio energetico (Power Save Mode) .....	47
LED .....	47
Contrasto (Contrast) .....	47
Visualizzazione delle informazioni sul lettore (Information).....	48
Selezione della lingua delle indicazioni a schermo (Language) .....	49
Ripristino delle impostazioni di fabbrica (Reset All Settings) .....	50
Formattazione della memoria (Format).....	51

### **Informazioni utili**

Informazioni sulla durata della batteria .....	52
Informazioni sul formato e sulla velocità bit.....	53
Informazioni sul formato audio.....	53
Memorizzazione di dati .....	54
Aggiornamento del firmware del lettore .....	55

### **Guida alla soluzione dei problemi**

Guida alla soluzione dei problemi .....	56
Messaggi.....	64

### **Informazioni aggiuntive**

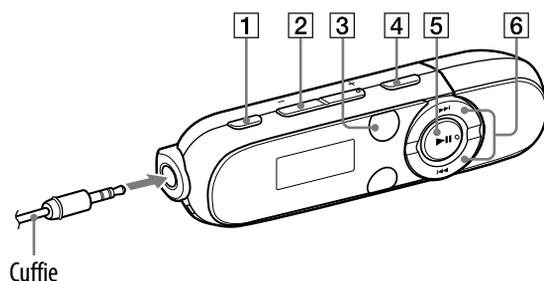
Precauzioni .....	66
Avviso di licenza e marchio di fabbrica .....	74
Caratteristiche tecniche .....	76
Indice .....	81

#### **Nota**

- Alcuni modelli potrebbero non essere disponibili, a seconda del paese/della regione in cui è stato acquistato il lettore.

## Parti e comandi

### Parte anteriore



#### 1 Tasto REC/STOP

Consente di avviare/arrestare la registrazione.  
È possibile registrare l'audio utilizzando il microfono incorporato del lettore (☞ pagina 41).  
È inoltre possibile registrare il programma FM in fase di ricezione (solo NWZ-B142F/B143F) (☞ pagina 37).

#### 2 Tasto VOL +\*1/-

Consente di regolare il volume.

#### 3 Tasto ZAP

Consente di passare al modo di riproduzione normale o alla riproduzione ZAPPIN (☞ pagina 23).

#### 4 Tasto BASS

Consente di attivare la funzione Bass per enfatizzare la gamma dei suoni bassi (☞ pagina 29).

#### 5 Tasto ►||\*1

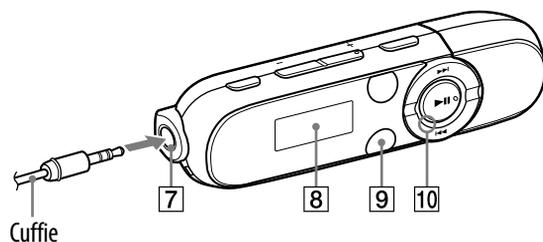
Consente di attivare/disattivare il lettore (☞ pagina 9).  
Consente di avviare/mettere in pausa la riproduzione del brano (☞ pagina 21) o di mettere in pausa/riavviare la registrazione (☞ pagine 37, 41).  
Se sul display viene visualizzato un menu, utilizzare questo tasto per confermare una voce di menu (☞ pagina 10).

#### 6 Tasto |◀◀/▶▶|

Consente di individuare il punto iniziale di un brano oppure di riprodurre rapidamente in avanti/all'indietro (☞ pagina 21).  
Se sul display viene visualizzato un menu, utilizzare questi tasti per selezionare una voce di menu (☞ pagina 10).

Continua ↓

\*1 Sono presenti dei punti tattili, che consentono di semplificare l'uso dei tasti.

**Parte anteriore****7 Presa  (cuffie)**

Consente di collegare le cuffie. Inserire la presa finché non scatta in posizione. Se le cuffie non vengono collegate correttamente, l'audio proveniente dalle cuffie risulterà disturbato.

**8 Display**

Il display varia in base all'applicazione correntemente attiva ( pagine 8, 10, 21, 33, 41, 45).

**9 Tasto BACK/HOME<sup>\*2</sup>**

Consente di tornare al menu precedente. Tenere premuto questo tasto per visualizzare il menu HOME ( pagina 10).

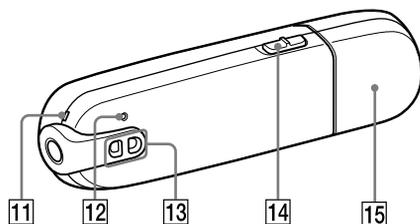
**10 Illuminazione**

Illuminata da LED ( pagina 47). L'illuminazione cambia in base all'operazione.

**Continua** ↓

<sup>\*2</sup> Le funzioni contrassegnate da  sul lettore sono attivate tenendo premuti i tasti corrispondenti.

## Parte posteriore



### 11 Microfono

Vedere  pagina 41.

### 12 Tasto di RESET

Premere il tasto di RESET con un oggetto appuntito e così via per ripristinare il lettore ( pagina 56). Se si accende il lettore dopo averlo ripristinato, quest'ultimo riattiva le voci impostate in precedenza.

### 13 Foro per la cinghia

Per applicare una cinghia (venduta separatamente).

### 14 Interruttore HOLD

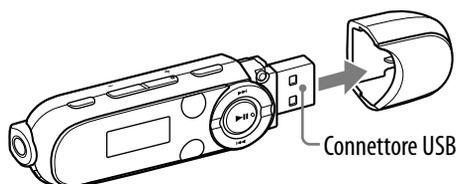
L'interruttore HOLD consente di proteggere il lettore da eventuali operazioni accidentali durante il trasporto.

Facendo scorrere l'interruttore HOLD in direzione della freccia () , tutti i tasti vengono disattivati. Quando la funzione HOLD è attivata, premendo un tasto qualsiasi sul display viene visualizzato "HOLD". È possibile disattivare la funzione HOLD facendo scorrere l'interruttore HOLD sulla posizione opposta.

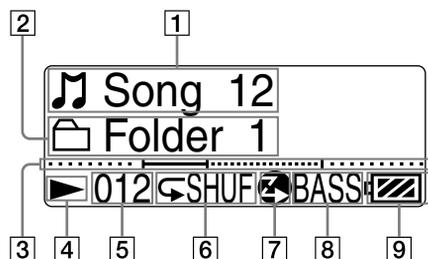
### 15 Cappuccio USB

Rimuovere il cappuccio USB per effettuare il collegamento tramite USB.

#### Per rimuovere il cappuccio USB



## Schermata di riproduzione



**1** **Indicatore del titolo del brano/nome del file**

**2** **Indicatore dell'intervallo di riproduzione**

**3** **Barra di avanzamento della riproduzione**

**4** **Indicatore dello stato di riproduzione**

Consente di visualizzare il modo di riproduzione corrente.

▶: riproduzione/||: pausa

◀◀: riproduzione rapida

all'indietro/▶▶: riproduzione rapida in avanti

**5** **Indicatore del numero del brano corrente**

**6** **Indicatore del modo di riproduzione**

Consente di visualizzare l'icona del modo di riproduzione corrente (☞ pagina 28). Se il modo di riproduzione è impostato su "Normal", non compare alcuna icona.

**7** **Indicatore della riproduzione ZAPPIN**

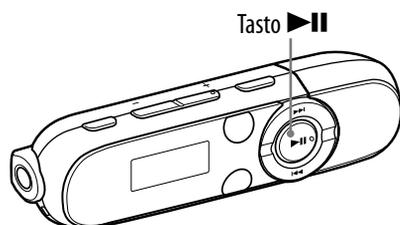
Indica lo stato della riproduzione ZAPPIN (☞ pagina 23).

**8** **Indicatore della funzione Bass/ del modo dell'equalizzatore**

Consente di visualizzare l'attivazione o meno della funzione Bass (☞ pagina 29) o il modo dell'equalizzatore (☞ pagina 30).

**9** **Indicatore della carica residua della batteria**

## Accensione e spegnimento del lettore



### Per accendere il lettore

Premere il tasto ►|| per accendere il lettore. Il lettore riprende l'operazione a partire dal punto in cui era stato spento.

#### 💡 Suggerimento

- Se sul display viene visualizzata l'indicazione "HOLD", fare scorrere l'interruttore HOLD nella direzione opposta alla freccia (⇐⇒) per disattivare la funzione HOLD.

### Per spegnere il lettore

Tenere premuto il tasto ►|| per spegnere il lettore. Viene visualizzato "POWER OFF".

#### 💡 Suggerimenti

- Se durante il modo di arresto non viene eseguita alcuna operazione per un determinato periodo di tempo, il display si disattiva automaticamente per motivi di risparmio energetico. Se non viene eseguita alcuna operazione per un periodo di tempo prolungato, il lettore si spegne. In questo stato, il consumo energetico delle pile è ridotto.
- Durante il collegamento al computer, non è possibile utilizzare il lettore. Scollegare il lettore prima di utilizzarlo.

## Menu HOME

Nella tabella riportata di seguito, sono illustrate le voci del menu HOME. Per informazioni sull'elenco delle voci di ciascun menu, vedere  pagina 11. Per ulteriori informazioni su ciascuna voce di menu, consultare la pagina di riferimento specificata.

### Menu HOME



Le icone vengono visualizzate nel menu HOME e il colore dell'icona selezionata viene invertito.

	Voice	Consente di riprodurre/eliminare il file audio registrato (  pagina 41).
	Music Library	Consente di riprodurre i brani trasferiti sul lettore (  pagina 21).
	FM <sup>*1</sup>	Consente di ascoltare la radio FM o di riprodurre o eliminare un programma FM registrato (  pagina 33).
	Settings	Consente di effettuare le impostazioni relative ai brani musicali, alla radio FM <sup>*1</sup> , alla registrazione vocale o al lettore (  pagina 45).

<sup>\*1</sup> Solo NWZ-B142F/B143F

Continua 

 (Voice) ..... 41

- └ Play Rec Data ..... 43
- └ Delete Rec Data ..... 42

 (Music Library) ..... 21

- └ Now Playing ..... 21, 26
- └ Folder ..... 26
- └ All Songs ..... 26
- └ Artist ..... 26
- └ Album ..... 26
- └ Playlists ..... 26
- └ Genre ..... 26
- └ Release Year ..... 26

 (FM)<sup>\*1</sup> ..... 33

- └ Manual ..... 33
- └ Preset ..... 33
- └ Play Rec Data ..... 39
- └ Delete Rec Data ..... 38
- └ Add Preset ..... 36
- └ Delete Preset ..... 36

 (Settings)

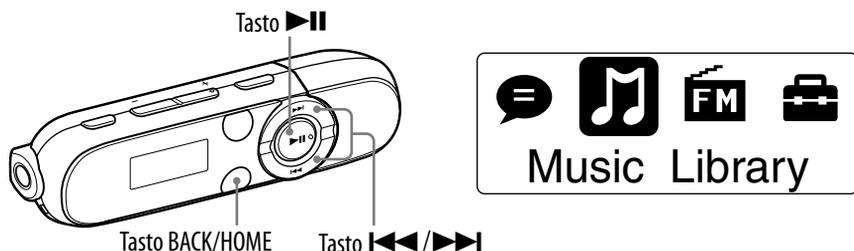
- └ Music Settings
  - └ Play Mode ..... 28
  - └ Equalizer ..... 30
  - └ ZAPPIN Range ..... 25
- └ FM Settings<sup>\*1</sup>
  - └ Scan Sensitivity ..... 40
  - └ FM Auto Preset ..... 35
- └ Rec Settings
  - └ Voice Record Codec ..... 44
- └ Common Settings
  - └ Set Date-Time ..... 17, 45
  - └ AVLS (Volume Limit) ..... 46
  - └ Beep ..... 46
  - └ Power Save Mode ..... 47
  - └ LED ..... 47
  - └ Contrast ..... 47
- └ Information ..... 48
- └ Language ..... 16, 49
- └ Initialize
  - └ Reset All Settings ..... 50
  - └ Format ..... 51

<sup>\*1</sup> Solo NWZ-B142F/B143F

## Come utilizzare il menu HOME

A partire dal menu HOME è possibile eseguire varie applicazioni, quali la ricerca di brani, la modifica delle impostazioni e così via.

È possibile visualizzare il menu HOME tenendo premuto il tasto BACK/HOME del lettore.

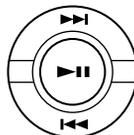


A partire dal menu HOME, è possibile selezionare la voce desiderata sullo schermo premendo il tasto <<||>>/>>||>>\*<sup>1</sup>.

Premere il tasto <<||>> per selezionare la voce di menu, quindi premere il tasto >>|| per confermare.

\*<sup>1</sup> Sono presenti dei punti tattili, che consentono di semplificare l'uso dei tasti.

- Tasto <<||>>: consente di selezionare una voce di menu.
- Tasto >>||: consente di confermare una voce di menu.



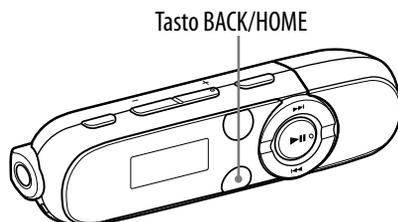
Nel presente manuale, le istruzioni per l'uso a partire dal menu HOME sono descritte come riportato di seguito.

**Esempio: Nel menu HOME, selezionare 🎵 (Music Library) → "Folder" → la cartella desiderata → il brano desiderato.**

Le operazioni effettive per il suddetto esempio sono riportate di seguito.

- 1 Tenere premuto il tasto BACK/HOME fino a visualizzare il menu HOME.**

Viene visualizzato il menu HOME.



Continua ↓

- 2** Premere il tasto **▶||** per confermare.

Viene visualizzata la schermata del menu Music Library.



- 3** Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare "Folder", quindi premere il tasto **▶||** per confermare.

Viene visualizzata la schermata di elenco Folder.

- È possibile scorrere l'elenco premendo il tasto **◀◀/▶▶**.



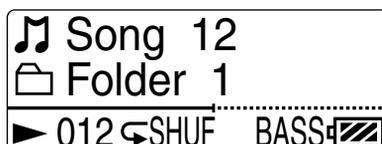
- 4** Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare la cartella desiderata, quindi premere il tasto **▶||** per confermare.

Viene visualizzata la schermata di elenco dei brani della cartella selezionata.



- 5** Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare il brano desiderato, quindi premere il tasto **▶||** per confermare.

Viene visualizzata la schermata di riproduzione audio e viene avviata la riproduzione.



### Per tornare al menu HOME durante l'operazione

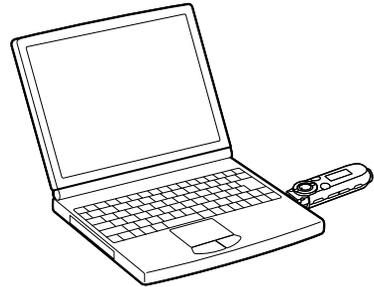
Tenere premuto il tasto BACK/HOME.

### Per tornare alla schermata precedente durante l'operazione

Premere il tasto BACK/HOME.

## Carica della batteria

La batteria del lettore si ricarica collegando il lettore a un computer acceso. Rimuovere il cappuccio USB e collegare il connettore USB a una porta USB del computer. Quando l'indicatore della durata residua della batteria indica **Full**, significa che la carica è completata (il tempo di carica è pari a circa 70 minuti).



Se il lettore viene utilizzato per la prima volta o se non è stato utilizzato per un lungo periodo, ricaricarlo completamente (fino a visualizzare nel display l'indicatore della durata residua della batteria **Full**).

### Informazioni sull'indicatore della batteria

L'icona della batteria visualizzata nel display (☞ pagina 8) cambia come riportato di seguito.



La carica della batteria diminuisce gradualmente, come indicato dalla relativa icona. Se viene visualizzato "LOW BATTERY", non è possibile utilizzare il lettore. In questo caso, caricare la batteria collegando il lettore al computer. Vedere ☞ pagina 78 per informazioni sulla durata della batteria.

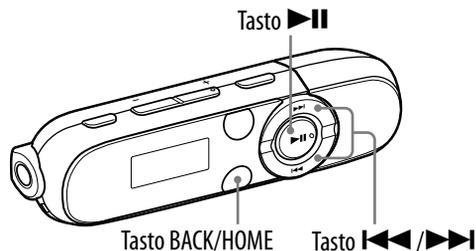
Continua ↓

**Note**

- Caricare la batteria ad una temperatura ambiente compresa tra 5 °C e 35 °C.
- È possibile ricaricare la batteria per circa 500 volte prima che essa giunga al termine della propria vita utile. Questo numero può variare in base alle condizioni di utilizzo del lettore.
- L'indicatore relativo alla batteria visualizzato sul display mostra la quantità di carica in modo approssimativo. Ad esempio, un segmento nero dell'indicatore non significa sempre esattamente un quarto della carica della batteria.
- Il messaggio "DATA ACCESS" viene visualizzato sul display mentre il computer effettua l'accesso al lettore. Non scollegare il lettore mentre è visualizzato il messaggio "DATA ACCESS", onde evitare di danneggiare i dati in fase di trasferimento.
- Durante il collegamento al computer, non è possibile utilizzare i tasti di comando del lettore.
- Se si prevede di non utilizzare il lettore per un periodo superiore a sei mesi, caricare la batteria almeno una volta ogni 6-12 mesi per preservarne l'integrità.
- È possibile che alcuni dispositivi USB collegati al computer interferiscano con il funzionamento corretto del lettore.
- Non è possibile garantire il caricamento corretto della batteria nel caso in cui vengano utilizzati computer assemblati o modificati dall'utente.
- Se il computer passa ad una modalità di risparmio energetico, ad esempio standby o sospensione, anche durante il collegamento USB, la batteria del lettore non viene caricata. Il lettore continua anzi ad essere alimentato dalla batteria, scaricandola ulteriormente.
- Non lasciare il lettore collegato per periodi prolungati a un computer laptop non collegato ad una fonte di alimentazione CA. Diversamente, il lettore potrebbe causare lo scaricamento della batteria del computer.
- Se il lettore non è stato utilizzato per un lungo periodo, al momento della carica il computer potrebbe non riconoscerlo oppure sul display potrebbe non venire visualizzato alcunché. Il lettore inizia a funzionare correttamente dopo essere stato caricato per circa 5 minuti.
- Mentre il lettore è collegato ad un computer, non accendere il computer, non riavviare, non far uscire il computer dallo stato di standby o spegnere il computer stesso. Queste operazioni possono causare problemi di funzionamento del lettore. Prima di eseguire tali operazioni, scollegare il lettore dal computer.
- È possibile che si verifichi un surriscaldamento del lettore durante la carica. Non si tratta di un problema di funzionamento.

## Selezione della lingua delle indicazioni a schermo (Language)

Per la visualizzazione dei menu e dei messaggi del lettore, è possibile selezionare la lingua desiderata.

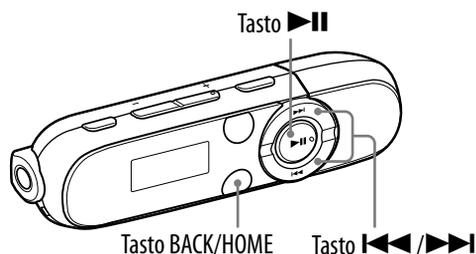


- 1 Nel menu HOME, selezionare  (Settings) ➔ "Language" ➔ l'impostazione della lingua desiderata.

Lingua	I messaggi e i menu vengono visualizzati in
English	Inglese
Español	Spagnolo
Français	Francese
Português	Portoghese
Русский	Russo
简体中文	Cinese semplificato
繁體中文	Cinese tradizionale
한글	Coreano

## Impostazione di data e ora

Per impostazione predefinita, la data e l'ora non sono impostate. Impostare la data e l'ora correnti seguendo le istruzioni riportate di seguito.



- 1 Nel menu HOME, selezionare  (Settings) ➔ "Common Settings" ➔ "Set Date-Time".
- 2 Premere il tasto <||> per selezionare l'anno, quindi premere il tasto >|| per confermare.
  - È possibile impostare l'anno, il mese, il giorno, l'ora e i minuti. Ripetere questo punto per impostare il valore numerico di ogni voce.

### Per visualizzare l'ora corrente

Quando la funzione HOLD è attivata, premere un tasto qualsiasi.

#### Note

- Se il lettore viene lasciato con la batteria scarica, è possibile che la data e l'ora si azzerino.
- Se il lettore non viene utilizzato per un periodo prolungato, potrebbe essere necessario regolare di nuovo le impostazioni di data e ora.
- L'orologio può guadagnare o perdere fino a 120 secondi al mese (a 25 °C). In tal caso, impostare di nuovo l'ora corrente.

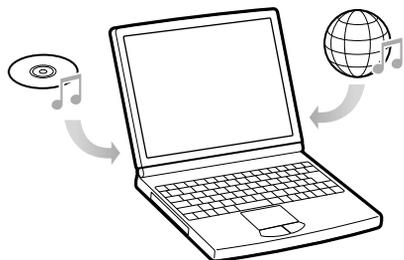
## Importazione di file audio

Per riprodurre file audio sul lettore, è necessario preparare i dati sul computer.

È possibile importare file audio da CD audio o da Internet e così via.

Per importare dati nel computer, utilizzare un software appropriato, quale Windows Media Player 11. Per ulteriori informazioni sull'importazione dei dati, consultare la Guida del software.

Per ulteriori informazioni sui formati di file supportati, vedere “Formati di file supportati” (🔍 pagina 76).



---

## Trasferimento di file audio

È possibile trasferire direttamente i dati mediante la funzione di trascinamento della selezione utilizzando Esplora risorse di Windows sul computer.

### Suggerimento

- È inoltre possibile trasferire file audio utilizzando Windows Media Player 11. Per ulteriori informazioni sull'uso o sul supporto di Windows Media Player, consultare le informazioni su Windows Media Player disponibili sul seguente sito Web: <http://support.microsoft.com/>

### Note

- Il lettore è in grado di riprodurre solo file MP3/WMA (☞ pagina 76).
- Se il computer viene acceso o riavviato mentre il lettore è collegato al computer, è possibile causare problemi di funzionamento del lettore. In questo caso, premere il tasto di RESET del lettore per ripristinarlo (☞ pagina 56). Prima di accendere o riavviare il computer, accertarsi di scollegare il lettore dal computer stesso.

---

### 1 Collegare il connettore USB del lettore al computer.

Inserire il connettore USB a fondo.

---

### 2 Accedere a [Risorse del computer] o a [Computer] - [WALKMAN] - [Storage Media], quindi selezionare la cartella in cui si desidera memorizzare i file audio.

La gerarchia dei dati potrebbe non corrispondere, a seconda dell'ambiente del computer in uso.

---

### 3 Trascinare e rilasciare i file nella cartella selezionata.

---

Continua ↓

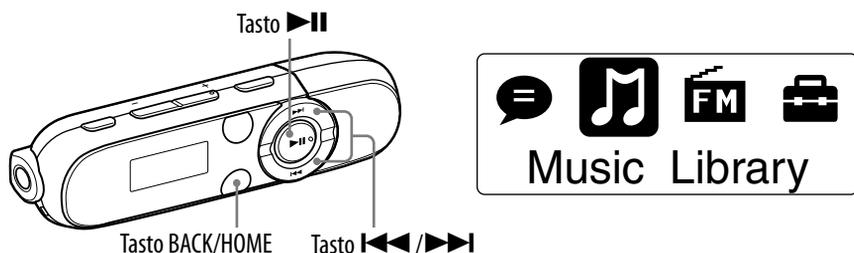
**Note**

- Prestare attenzione a non urtare accidentalmente il lettore o a sottoporlo a vibrazioni quando è collegato al computer. Diversamente, potrebbe subire danni.
- Il lettore non utilizza il software SonicStage (il software SonicStage, sviluppato da Sony, consente di gestire i file musicali su un computer o di trasferirli in altri tipi di lettore). Con il presente lettore, è possibile trasferire i file musicali utilizzando la funzione di trascinamento della selezione e non tramite SonicStage. I file ATRAC gestiti da SonicStage possono essere trasferiti sul lettore dopo la conversione nel formato di file MP3. Per effettuare la conversione dei file, scaricare MP3 Conversion Tool dal sito Web di assistenza clienti (☞ pagina 73).
- Non scollegare il lettore mentre è in corso il trasferimento dei file. Diversamente, il file in fase di trasferimento potrebbe subire danni.
- Se il lettore viene scollegato durante il trasferimento di file, è possibile che sul lettore rimangano dei file non necessari. In questo caso, trasferire di nuovo i file utilizzabili nel computer, quindi formattare il lettore (☞ pagina 51).
- Potrebbe non essere possibile riprodurre i file protetti da copyright.
- Il lettore è in grado di visualizzare un massimo di 2.640 file e 500 cartelle, oltre che cartelle con un massimo di 8 livelli.  
Sebbene sul lettore sia possibile trasferire più file o cartelle, con il lettore non è possibile visualizzare o riprodurre alcun file, cartella o livello che superi il suddetto limite.
- La gerarchia dei dati potrebbe non corrispondere, a seconda dell'ambiente del computer in uso.
- Se sul lettore sono memorizzati molti file o cartelle, per avviare il lettore stesso o visualizzare l'elenco dei file o delle cartelle potrebbe essere necessario attendere alcuni istanti.

## Riproduzione musicale (Music Library)

È possibile ascoltare i brani trasferiti sul lettore. I brani trasferiti vengono memorizzati in “Music Library”.

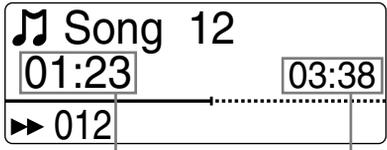
Per riprodurre i brani, selezionare  (Music Library) nel menu HOME in modo da visualizzare la schermata di riproduzione musicale.



### 1 Nel menu HOME, selezionare (Music Library) → “Now Playing”.

Viene visualizzata la schermata di riproduzione musicale, quindi la riproduzione dei brani viene avviata a partire dall'ultimo brano ascoltato.

- Per ulteriori informazioni sulla schermata di riproduzione, vedere “Schermata di riproduzione” (☞ pagina 8).
- Selezionando , viene visualizzato il menu di ricerca. Per visualizzare la schermata di elenco e ricercare i brani, è possibile selezionare il metodo di ricerca desiderato. Per ulteriori informazioni, vedere “Ricerca di brani” (☞ pagina 26).
- Quando il modo di riproduzione dei brani sul lettore viene disattivato, è possibile avviare la riproduzione dell'ultimo brano ascoltato premendo il tasto .

Per (indicazione visualizzata)	Effettuare quanto segue
Riprodurre (  ) / effettuare una pausa (  )	Premere il tasto  .
Passare all'inizio del brano corrente / brano successivo	Premere il tasto  .
Riprodurre rapidamente all'indietro (  ) / in avanti (  ) il brano corrente	<p>Tenere premuto il tasto  durante la riproduzione, quindi rilasciarlo in corrispondenza del punto desiderato.</p> <p>Durante la riproduzione rapida all'indietro/in avanti di un brano</p>  <p>Tempo trascorso                      Durata totale del brano/file</p>

### **Suggerimenti**

- È possibile modificare la riproduzione dei brani passando dalla riproduzione normale alla riproduzione ZAPPIN ( pagina 23).
- Tramite il lettore, è possibile utilizzare vari modi di riproduzione, inclusi il modo di riproduzione in ordine casuale e il modo di riproduzione ripetuta ( pagina 28).
- È possibile enfatizzare la gamma dei suoni bassi (funzione Bass) ( pagina 29), nonché modificare la qualità audio selezionando l'equalizzatore ( pagina 30).

## Riproduzione musicale ZAPPIN

### Informazioni sulla riproduzione ZAPPIN

La funzione ZAPPIN consente di utilizzare la riproduzione in sequenza delle porzioni di brani con una durata preselezionata.

#### Riproduzione normale



Viene impostata la riproduzione ZAPPIN



«» Zappin in!

#### Riproduzione ZAPPIN



Viene ripristinata la riproduzione normale, riavviandola dall'inizio del brano corrente.



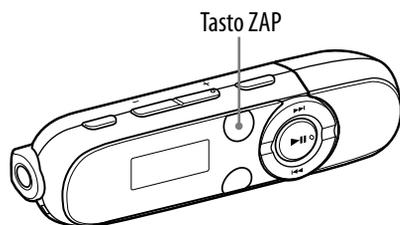
«» Zappin out!

#### Riproduzione normale



## Impostazione della riproduzione ZAPPIN

È possibile modificare il modo di riproduzione dei brani passando dalla riproduzione normale alla riproduzione ZAPPIN.



### 1 Durante la riproduzione normale e con la schermata di riproduzione visualizzata, premere il tasto ZAP.

Viene emesso il messaggio “Zappin in”, quindi la riproduzione ZAPPIN viene avviata.

Il lettore consente di riprodurre porzioni di brani della durata di circa 4 secondi (ZAPPIN Short) o di 15 secondi (ZAPPIN Long) ciascuna.

- Quando viene selezionata la riproduzione ZAPPIN, sullo schermo viene visualizzato .
- Il brano viene riprodotto dopo circa 45 secondi dall'inizio del brano stesso. Se la lunghezza del brano è inferiore a 45 secondi, la riproduzione viene avviata da un altro punto precedente la fine del brano.

### Per passare al brano precedente/successivo o attivare la riproduzione in ordine casuale durante la riproduzione ZAPPIN

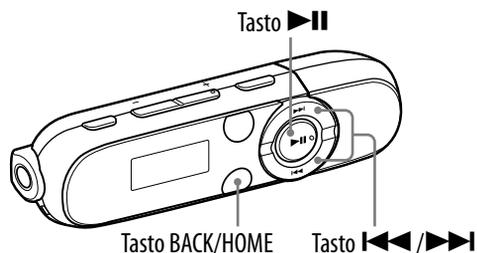
È possibile passare al brano precedente o successivo oppure riprodurre i brani in ordine casuale. Il metodo di funzionamento è lo stesso della riproduzione normale.

### Per tornare alla riproduzione normale

Premere il tasto ZAP durante la riproduzione ZAPPIN e la visualizzazione della schermata di riproduzione. Al momento del ripristino della riproduzione viene emesso il messaggio “Zappin out”.

## Modifica dell'intervallo di riproduzione delle porzioni di brani nella riproduzione ZAPPIN

L'intervallo di riproduzione delle porzioni di brani può essere impostato su "ZAPPIN Short" o "ZAPPIN Long".



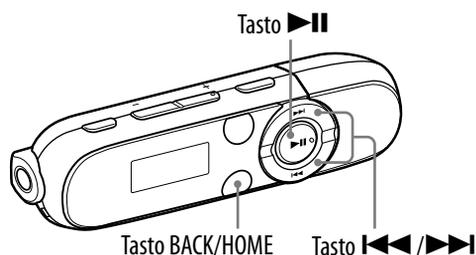
- 1** Nel menu HOME, selezionare  (Settings) ➔ "Music Settings" ➔ "ZAPPIN Range" ➔ l'impostazione desiderata.

### Elenco delle impostazioni ZAPPIN Range

Voce di impostazione	Descrizione
ZAPPIN Short	Consente di riprodurre per circa 4 secondi ciascuna porzione di brani (impostazione predefinita).
ZAPPIN Long	Consente di riprodurre per circa 15 secondi ciascuna porzione di brani.

## Ricerca di brani

È possibile ricercare i brani desiderati in vari modi, ad esempio in base a cartella, artista, nome di album e così via.



**1** Nel menu HOME, selezionare  (Music Library) ➔ il metodo di ricerca desiderato ➔ il brano desiderato.

- Selezionare le voci nel modo riportato di seguito, finché non viene visualizzato un elenco di brani.

### Metodo di ricerca

Metodo	Descrizione
Now Playing	Consente di avviare la riproduzione dell'ultimo file audio ascoltato.
Folder	Consente di selezionare una cartella ➔ un brano.
All Songs	Consente di selezionare un brano dal relativo elenco.
Artist	Consente di selezionare un artista ➔ un album ➔ un brano.
Album	Consente di selezionare un album ➔ un brano.
Playlists* <sup>1</sup>	Consente di selezionare una playlist ➔ un brano.
Genre	Consente di selezionare un genere ➔ un album ➔ un brano.
Release Year	Consente di selezionare un anno di release ➔ un brano.

\*<sup>1</sup> Non è possibile trasferire le playlist create su sistemi a componenti HiFi.

### Per tornare al menu precedente

Premere il tasto BACK/HOME.

Continua ↓

 **Suggerimento**

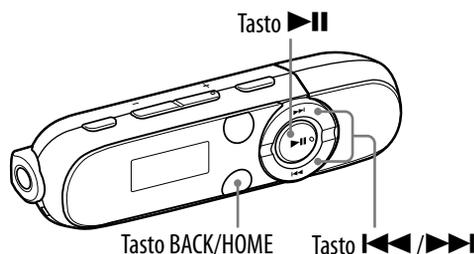
- È possibile modificare le informazioni tag ID3 e la playlist utilizzando Windows Media Player 11. Per ulteriori informazioni sull'uso o sul supporto di Windows Media Player, consultare le informazioni su Windows Media Player disponibili sul seguente sito Web: <http://support.microsoft.com/>

**Note**

- Con il lettore, è possibile classificare automaticamente soltanto i brani che dispongono di informazioni tag ID3.
- Se il brano non dispone di informazioni su artista o album, viene visualizzato "Unknown". Se il brano non dispone di un nome, è possibile assegnargliene uno utilizzando il computer.
- Il lettore è in grado di visualizzare un massimo di 2.640 file e 500 cartelle, oltre che cartelle con un massimo di 8 livelli. Sebbene sul lettore sia possibile trasferire più file o cartelle, con il lettore non è possibile visualizzare o riprodurre alcun file, cartella o livello che superi il suddetto limite.
- Se sul lettore sono memorizzati molti file o cartelle, per avviare il lettore stesso o visualizzare l'elenco dei file o delle cartelle potrebbe essere necessario attendere alcuni istanti.

## Modifica del modo di riproduzione (Play Mode)

Il lettore dispone di vari modi di riproduzione, tra cui il modo di riproduzione in ordine casuale e il modo di riproduzione ripetuta.



- 1 Nel menu HOME, selezionare  (Settings) → “Music Settings” → “Play Mode” → l’impostazione del modo di riproduzione desiderato.

### Elenco dei modi di riproduzione

Modo di riproduzione/Icona	Descrizione
Normal/Nessuna icona	Al termine del brano corrente, vengono riprodotti una volta tutti i brani della cartella/dell’album/dell’artista selezionato (impostazione predefinita).
Ripetizione di tutti i brani/ 	Al termine del brano corrente, vengono riprodotti in modo ripetuto tutti i brani della cartella/dell’album/dell’artista selezionato.
Ripetizione di 1 brano/ 	Viene effettuata la riproduzione ripetuta del brano corrente.
Ripetizione in ordine casuale di tutti i brani/  SHUF	Al termine del brano corrente, vengono riprodotti in modo casuale tutti i brani della cartella/dell’album/dell’artista selezionato.

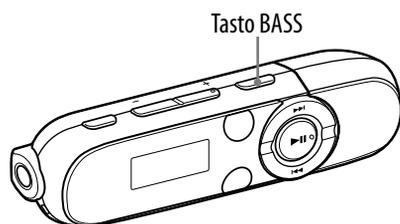
## Impostazione della qualità audio

È possibile enfatizzare la gamma dei suoni bassi (funzione Bass) premendo il tasto BASS. È possibile modificare la qualità audio in base al genere musicale e così via impostando l'equalizzatore.

### Attivazione della funzione Bass

È inoltre possibile enfatizzare la gamma dei suoni bassi (funzione Bass) premendo il tasto BASS.

La funzione Bass è attivata per impostazione predefinita.



#### 1 Premere il tasto BASS.

Ad ogni pressione del tasto BASS, la funzione Bass viene attivata o disattivata.

- Attivando la funzione Bass, sullo schermo viene visualizzata l'icona "BASS".

#### Suggerimento

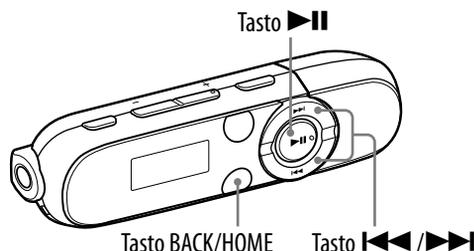
- A volumi elevati, l'effetto della funzione Bass viene limitato in modo da prevenire danni all'udito.

#### Note

- Attivando la funzione Bass mentre è attivata l'impostazione dell'equalizzatore, quest'ultima viene temporaneamente disattivata. L'impostazione dell'equalizzatore viene ripristinata disattivando la funzione Bass.
- Se è attivata la funzione Bass, l'illuminazione si accende ( pagina 6). Tuttavia, l'illuminazione non si attiva durante la ricezione FM ( pagina 33) o quando la voce "LED" è impostata su "LED OFF" ( pagina 47).

## Modifica della qualità audio (Equalizer)

È possibile impostare la qualità audio desiderata in base al genere musicale e così via.



- 1** Nel menu HOME, selezionare  (Settings) → “Music Settings” → “Equalizer” → l’impostazione dell’equalizzatore desiderata.

### Elenco delle impostazioni dell’equalizzatore

Voce di impostazione/Icona	Descrizione
None	Consente di disattivare l’equalizzatore (impostazione predefinita).
Heavy/  H	Consente di enfatizzare le gamme superiore e inferiore per ottenere un audio potente.
Pop/  P	Consente di enfatizzare l’audio di gamma intermedia. Impostazione ideale per le parti vocali.
Jazz/  J	Consente di enfatizzare le gamme superiore e inferiore per ottenere un audio realistico.
Unique/  U	Consente di enfatizzare le gamme superiore e inferiore, per favorire l’ascolto di suoni deboli.
Custom/  CU	Impostazioni audio personalizzabili dall’utente. Vedere  pagina 31 per l’impostazione di questa voce.

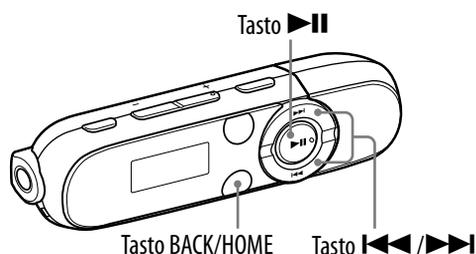
### Note

- Attivando la funzione Bass mentre è attivata l’impostazione dell’equalizzatore, quest’ultima viene temporaneamente disattivata. L’impostazione dell’equalizzatore viene ripristinata disattivando la funzione Bass.
- Se è attivata la funzione Bass, non è possibile modificare l’impostazione dell’equalizzatore.
- Se aumentando il livello del volume, con l’impostazione dell’equalizzatore selezionata viene prodotto un audio distorto, ridurre il volume.
- Se con le impostazioni personali salvate come “Custom” sembra che venga prodotto un livello del volume diverso rispetto a quello delle altre impostazioni, potrebbe essere necessario regolare manualmente il volume in modo da compensare.

Continua ↓

## Impostazione dei valori Custom

È possibile preselezionare il valore di 5 bande dell'equalizzatore come "Custom".



- 1 **Nel menu HOME, selezionare  (Settings) → "Music Settings" → "Equalizer" → "Edit" visualizzato in "Custom".**

Viene visualizzata la schermata di impostazione.

- 2 **Premere il tasto |◀◀/▶▶| per selezionare il livello dell'audio (7 livelli: da -3 a +3), quindi premere il tasto ►|| per confermare.**

- È possibile impostare le 5 bande (da 100 Hz a 10 kHz). Ripetere questo punto per impostare il livello dell'audio di ogni banda.

---

## Eliminazione di brani

Per eliminare i brani dal lettore, utilizzare lo stesso software con cui sono stati trasferiti oppure Esplora risorse di Windows.

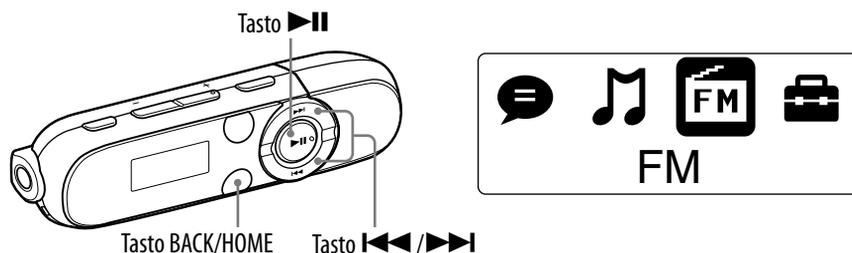
Per ulteriori informazioni sull'uso del software, vedere la relativa Guida.

### **Nota**

- Con il lettore, non è possibile eliminare i brani se non viene effettuato il collegamento a un computer.

## Ascolto della radio FM

Per ascoltare la radio FM, selezionare **FM** (FM) nel menu HOME in modo da visualizzare la schermata della radio FM.



### Nota

- Il cavo delle cuffie funziona da antenna, pertanto estenderlo completamente.

## Ascolto della radio FM

### 1 Nel menu HOME, selezionare **FM** (FM) → "Manual" o "Preset".

Viene visualizzata la schermata della radio FM.

- Manual: nel modo di sintonizzazione manuale, è possibile selezionare le stazioni radio in base alla frequenza.
- Preset: nel modo di sintonizzazione preimpostata, è possibile selezionare le stazioni radio in base al numero di preselezione.

### 2 Selezionare la frequenza o il numero di preselezione desiderati.

- Per ulteriori informazioni sulle modalità di funzionamento della radio FM, vedere "Schermata della radio FM" (☞ pagina 34).

### Nota

- Se non è memorizzata alcuna stazione, non è possibile selezionare il modo di sintonizzazione preimpostata ("Preset"). Preselezionare le stazioni che è possibile ricevere utilizzando la funzione "FM Auto Preset" (☞ pagina 35) oppure preselezionare le stazioni radio manualmente (☞ pagina 36).

## Schermata della radio FM

### Schermata della radio FM nel modo di sintonizzazione manuale



\*1 Il numero di preselezione viene visualizzato solo se la frequenza corrente è già stata preimpostata (☞ pagina 36).

### Operazioni nel modo di sintonizzazione manuale

Per	Effettuare quanto segue
Selezionare la frequenza precedente/successiva*1	Premere il tasto ◀◀/▶▶.
Selezionare la stazione radio ricevibile precedente/successiva*2	Tenere premuto il tasto ◀◀/▶▶.
Effettuare una pausa della ricezione FM o ripristinarla	Premere il tasto ▶◻.

\*1 La frequenza cambia con incrementi di 0,1 MHz.

\*2 Se la sensibilità è eccessivamente elevata, impostare "Scan Sensitivity" (☞ pagina 40) su "Low".

### Schermata della radio FM nel modo di sintonizzazione preimpostata



#### Nota

- Se non è memorizzata alcuna stazione, non è possibile selezionare il modo di sintonizzazione preimpostata ("Preset"). Preselezionare le stazioni che è possibile ricevere utilizzando la funzione "FM Auto Preset" (☞ pagina 35) oppure preselezionare le stazioni radio manualmente (☞ pagina 36).

### Operazioni nel modo di sintonizzazione preimpostata

Per	Effettuare quanto segue
Selezionare il numero di preselezione precedente/successivo	Premere il tasto ◀◀/▶▶.
Effettuare una pausa della ricezione FM o ripristinarla	Premere il tasto ▶◻.

## Preselezione automatica delle stazioni radio (FM Auto Preset)

È possibile preselezionare automaticamente fino a 30 stazioni radio ricevibili nella zona in cui ci si trova selezionando “FM Auto Preset”. Se la radio FM viene utilizzata per la prima volta o si passa in una nuova zona, si consiglia di preselezionare le stazioni radio ricevibili utilizzando la funzione “FM Auto Preset”.

- 1 **Nel menu HOME, selezionare  (Settings) → “FM Settings” → “FM Auto Preset” → “OK”.**

Le stazioni radio che è possibile ricevere vengono preselezionate in ordine crescente, a partire dalla frequenza più bassa.

Al termine della preselezione, appare l'indicazione “COMPLETE”, quindi viene riprodotta la prima stazione preselezionata.

- Per annullare la preselezione automatica, selezionare “Cancel”.

### **Suggerimento**

- Se l'elevata sensibilità comporta la ricezione di svariate stazioni radio non desiderate sul lettore, impostare “Scan Sensitivity” ( pagina 40) su “Low”.

### **Nota**

- Tramite la funzione “FM Auto Preset” vengono eliminate le stazioni radio già preselezionate.

## Preselezione manuale delle stazioni radio

È possibile preselezionare le stazioni radio non rilevabili tramite la funzione "FM Auto Preset" (☞ pagina 35).

**1** Nel menu HOME, selezionare  (FM) ➔ "Manual" ➔ la frequenza desiderata.

**2** Premere il tasto BACK/HOME.

**3** Selezionare "Add Preset" ➔ il numero di preselezione desiderato.

La frequenza selezionata al punto 1 viene memorizzata in corrispondenza del numero di preselezione selezionato.

- Se si seleziona un numero di preselezione già assegnato a un'altra frequenza, appare il messaggio in cui viene richiesto di confermare la modifica dell'impostazione. Selezionando "OK" l'impostazione viene sostituita.

### Suggerimento

- È possibile preselezionare un massimo di 30 stazioni.

### Nota

- I numeri di preselezione vengono memorizzati in ordine crescente, a partire dalla frequenza più bassa.

## Eliminazione delle stazioni radio preselezionate

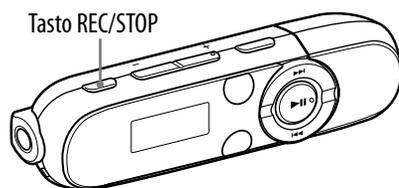
**1** Nella schermata della radio FM, premere il tasto BACK/HOME.

**2** Selezionare "Delete Preset" ➔ il numero di preselezione che si desidera eliminare ➔ "OK".

La stazione radio preselezionata viene eliminata.

## Registrazione della radio FM

Sul lettore, è possibile registrare i programmi trasmessi dalla radio FM e riprodurli.



### 1 Tenere premuto il tasto REC/STOP durante l'ascolto della stazione che si desidera registrare.

Il lettore entra nel modo di attesa della registrazione.

- È inoltre possibile registrare le stazioni della radio FM premendo il tasto REC/STOP. Premere il tasto REC/STOP. Premere il tasto ◀◀/▶▶ per selezionare "OK" quindi premere il tasto ▶|| per confermare.

### 2 Premere il tasto REC/STOP.

Viene avviata la registrazione.

- Per mettere in pausa la registrazione, premere il tasto ▶||. Premere di nuovo il tasto per ripristinare la registrazione.

### 3 Premere di nuovo il tasto REC/STOP per arrestare la registrazione.

- La registrazione viene salvata come file denominato "FRnnnn\*1" nella cartella [Record] - [FM].

\*1 I nomi dei file vengono assegnati in modo automatico da "FR0001" a "FR9999".

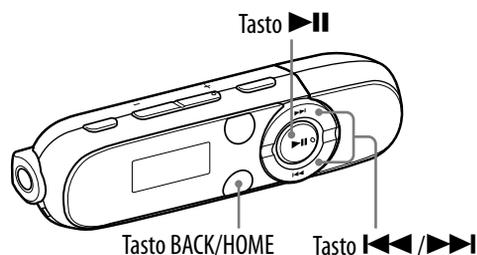
### Suggerimenti

- Se si effettuano registrazioni in zone con scarsa ricezione, potrebbero verificarsi disturbi. Effettuare le registrazioni in luoghi con buona ricezione.
- I file di programmi e audio registrati con il lettore possono essere riprodotti sul lettore (☞ pagina 39) o su un computer.

### Note

- Se i file contenuti nella cartella [Record] del computer vengono rinominati, o se i file importati sul computer vengono riportati nella cartella [Record], potrebbe non essere possibile riprodurli sul lettore.
- Non è possibile modificare la velocità bit per la registrazione di programmi FM. È disponibile solo l'opzione "High".

## Eliminazione di programmi radio FM registrati

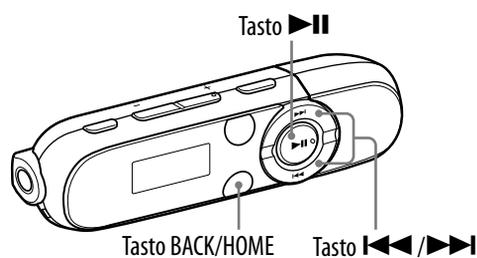


- 1 Dal menu HOME, selezionare **FM** (FM) → "Delete Rec Data" → il programma radio registrato che si desidera eliminare → "OK".

Il programma radio FM selezionato viene eliminato.

- Per annullare l'eliminazione, selezionare "Cancel".
- Per eliminare tutti i programmi radio FM registrati, selezionare "Delete All" piuttosto che il programma radio FM registrato.

## Riproduzione di programmi radio FM registrati



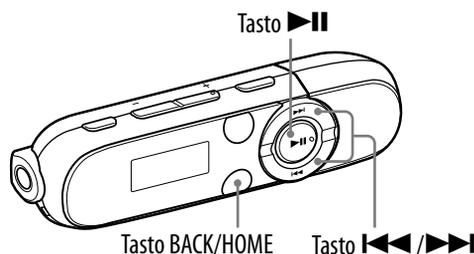
- 1** Nel menu HOME, selezionare **FM (FM)** ➔ **"Play Rec Data"** ➔ **il programma radio FM registrato desiderato.**

Viene visualizzata la schermata di riproduzione, quindi viene avviata la riproduzione del programma radio FM registrato.

- Per informazioni sulla schermata di riproduzione, vedere "Schermata di riproduzione" (☞ pagina 8).
- Per ascoltare tutti i programmi radio FM registrati, selezionare "Play All" al posto del programma radio FM registrato.

## Modifica delle impostazioni FM

Per modificare le impostazioni della radio FM, selezionare  (Settings) nel menu HOME, quindi selezionare “FM Settings”.



### Scan Sensitivity

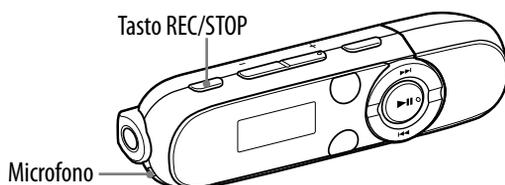
Se le stazioni vengono selezionate utilizzando la funzione “FM Auto Preset” ( pagina 35) o il modo di sintonizzazione manuale ( pagina 33), è possibile che il ricevitore FM riceva svariate stazioni radio non desiderate a causa dell'eccessiva sensibilità. In tal caso, impostare la ricezione su “Low”. “High” è l'impostazione predefinita.

**1** Nel menu HOME, selezionare  (Settings) → “FM Settings” → “Scan Sensitivity” → “Low”.

- Per ripristinare il valore predefinito della sensibilità di ricezione, selezionare “High”.

## Registrazione dell'audio

È possibile registrare l'audio utilizzando il microfono incorporato del lettore e riprodurre i file audio registrati. L'audio registrato viene codificato nel formato ADPCM. Se si riproducono file audio registrati, nel menu HOME selezionare  (Voice) ( pagina 43).



### Nota

- Non è possibile registrare l'audio durante la ricezione FM (solo NWZ-B142F/B143F) o durante l'uso della funzione "Setting". Per registrare l'audio, nel menu HOME selezionare  (Voice) o  (Music Library).

### 1 Tenere premuto il tasto REC/STOP.

Il lettore entra nel modo di attesa della registrazione.

- È inoltre possibile registrare l'audio premendo il tasto REC/STOP. Premere il tasto REC/STOP. Premere il tasto  /  per selezionare "OK" quindi premere il tasto  per confermare.

### 2 Premere il tasto REC/STOP.

Viene avviata la registrazione.

- Per mettere in pausa la registrazione, premere il tasto . Premere di nuovo il tasto per ripristinare la registrazione.

### 3 Premere di nuovo il tasto REC/STOP per arrestare la registrazione.

- La registrazione viene salvata come file denominato "VRnnnn\*<sup>1</sup>" nella cartella [Record] - [Voice].

\*<sup>1</sup> I nomi dei file vengono assegnati in modo automatico da "VR0001" a "VR9999".

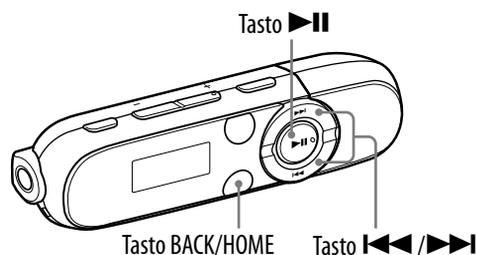
### Suggerimenti

- I file di programmi e audio registrati dal lettore possono essere riprodotti sul lettore ( pagina 43) o su un computer.
- È possibile modificare la velocità bit del file audio. Per ulteriori informazioni, vedere "Modifica delle impostazioni di registrazione" ( pagina 44).

### Nota

- Se i file contenuti nella cartella [Record] del computer vengono rinominati, o se i file importati sul computer vengono riportati nella cartella [Record], potrebbe non essere possibile riprodurli sul lettore.

## Eliminazione di file audio registrati



- 1 Nel menu HOME, selezionare  (Voice) ➔ "Delete Rec Data" ➔ il file audio registrato che si desidera eliminare ➔ "OK".

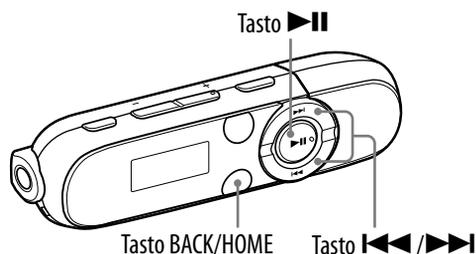
Il file audio selezionato viene eliminato.

- Selezionare "Cancel" per annullare l'eliminazione.
- Per eliminare tutti i file audio registrati, selezionare "Delete All" al posto del file audio registrato.

## Riproduzione dei file audio registrati

È possibile riprodurre i file audio registrati dal lettore.

Per riprodurre i file audio, selezionare  (Voice) nel menu HOME.



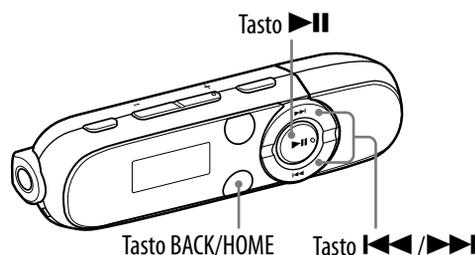
- 1 Nel menu HOME, selezionare  (Voice) → "Play Rec Data" → il file audio registrato desiderato.**

Viene visualizzata la schermata di riproduzione e viene avviata la riproduzione del file audio registrato.

- Per informazioni sulla schermata di riproduzione, vedere "Schermata di riproduzione" ( pagina 8).
- Per ascoltare tutti i file audio registrati, selezionare "Play All" al posto del file audio registrato.

## Modifica delle impostazioni di registrazione

Per modificare le impostazioni di registrazione delle porzioni vocali, selezionare  (Settings) nel menu HOME, quindi selezionare “Rec Settings”.



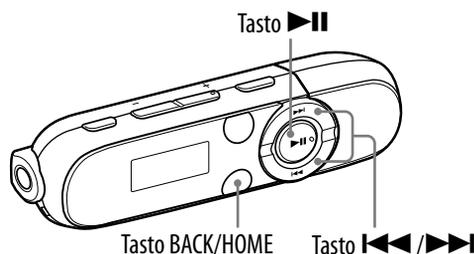
### Voice Record Codec

È possibile selezionare un livello della qualità di registrazione tra “Low”, “Mid” o “High”. Più elevato è il livello, maggiore è la quantità di memoria utilizzata dal lettore per la registrazione dell’audio. “Mid” è l’impostazione predefinita.

- 1** Nel menu HOME, selezionare  (Settings) → “Rec Settings” → “Voice Record Codec” → “Low”, “Mid” (impostazione predefinita) o “High”.

## Modifica delle impostazioni comuni

Per modificare le impostazioni comuni del lettore, selezionare  (Settings) nel menu HOME, quindi selezionare “Common Settings”.



### Impostazione di data e ora (Set Date-Time)

Per impostazione predefinita, la data e l'ora non sono regolate. Impostare la data e l'ora correnti attenendosi alle istruzioni riportate di seguito.

- 1 **Nel menu HOME, selezionare  (Settings) → “Common Settings” → “Set Date-Time”.**
- 2 **Premere il tasto <<</>>> per selezionare l'anno, quindi premere il tasto >|| per confermare.**
  - È possibile impostare l'anno, il mese, la data, l'ora e i minuti. Ripetere questo punto per impostare il valore numerico di ciascuna voce.

### Per visualizzare l'ora corrente

Con la funzione HOLD attivata, premere un tasto qualsiasi.

#### Note

- Se il lettore viene lasciato con la batteria scarica, è possibile che la data e l'ora si azzerino.
- Se il lettore non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, potrebbe essere necessario reimpostare la data e l'ora.
- È possibile che l'orologio produca una differenza oraria pari a un massimo di 120 secondi al mese (a 25 °C). In tal caso, impostare di nuovo l'ora corrente.



## Limitazione automatica del volume (AVLS (Volume Limit))

È possibile impostare la funzione “AVLS (Volume Limit)” (sistema di limitazione automatica del volume) per limitare il volume massimo in modo da evitare disturbi all’udito o distrazioni. Grazie alla funzione “AVLS (Volume Limit)”, è possibile ascoltare la musica a livelli di volume adeguati.

- 1 Nel menu HOME, selezionare  (Settings) → “Common Settings” → “AVLS (Volume Limit)” → l’impostazione desiderata.**

Impostazione	Descrizione
AVLS ON	Consente di mantenere il volume a un livello moderato.
AVLS OFF	Consente di riprodurre l’audio al livello di volume originale (impostazione predefinita).

### Suggerimento

- Se “AVLS (Volume Limit)” è impostato su “AVLS ON” e il livello del volume raggiunge il limite massimo, premendo il tasto VOL + viene visualizzata l’indicazione “AVLS”. In questo stato, non è possibile alzare ulteriormente il volume.

## Segnale acustico (Beep)

È possibile attivare o disattivare i segnali acustici delle operazioni del lettore.

- 1 Nel menu HOME, selezionare  (Settings) → “Common Settings” → “Beep” → l’impostazione desiderata.**

Impostazione	Descrizione
Beep ON	Consente di attivare i segnali acustici (impostazione predefinita).
Beep OFF	Consente di disattivare i segnali acustici.

### Nota

- I segnali acustici di errore e la guida rimangono attivati, indipendentemente dall’impostazione “Beep”.



## Risparmio energetico (Power Save Mode)

Se il lettore non viene utilizzato per circa 15 secondi, viene attivata la schermata di risparmio energetico, della quale è possibile modificare le impostazioni.

- 1 Nel menu HOME, selezionare (Settings) ➔ “Common Settings” ➔ “Power Save Mode” ➔ l’impostazione desiderata.**

Impostazione	Descrizione
Save ON Normal	Consente di visualizzare la schermata di risparmio energetico se per circa 15 secondi non viene eseguita alcuna operazione (impostazione predefinita).
Save ON Super	Consente di disattivare la schermata se per circa 15 secondi non viene eseguita alcuna operazione. Questa impostazione consente di ridurre al minimo il consumo energetico della batteria.
Save OFF	Consente di visualizzare costantemente le icone o le lettere durante la riproduzione o la ricezione FM <sup>*1</sup> .

\*1 Solo NWZ-B142F/B143F

## LED

È possibile attivare o disattivare l’illuminazione del tasto ►||.

- 1 Nel menu HOME, selezionare (Settings) ➔ “Common Settings” ➔ “LED” ➔ l’impostazione desiderata.**

Impostazione	Descrizione
LED ON	Consente di attivare l’illuminazione (impostazione predefinita).
LED OFF	Consente di disattivare l’illuminazione.

## Contrasto (Contrast)

È possibile impostare il contrasto su uno dei 15 livelli disponibili.

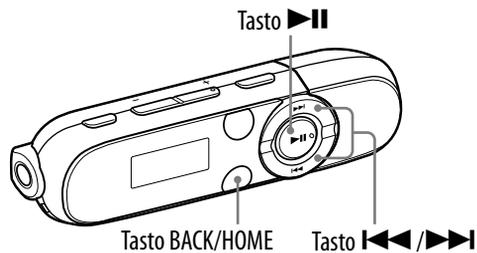
- 1 Nel menu HOME, selezionare (Settings) ➔ “Common Settings” ➔ “Contrast”.**

- 2 Premere il tasto ◀◀/▶▶ per regolare il livello del contrasto, quindi premere il tasto ►|| per confermare.**

È possibile impostare uno dei 15 livelli disponibili. “0” è l’impostazione predefinita.

## Visualizzazione delle informazioni sul lettore (Information)

È possibile visualizzare informazioni quali nome del modello, capacità della memoria flash incorporata e versione del firmware.

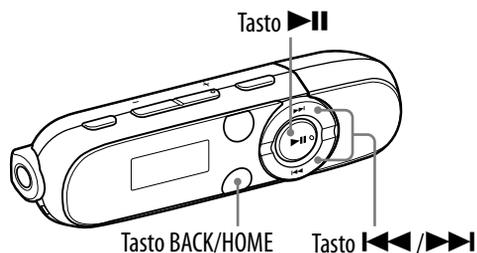


**1** Nel menu HOME, selezionare  (Settings) ➔ "Information".

1. nome del modello
2. capacità della memoria flash incorporata
3. versione del firmware del lettore

## Selezione della lingua delle indicazioni a schermo (Language)

È possibile selezionare tra più lingue per la visualizzazione dei menu e dei messaggi sul lettore.

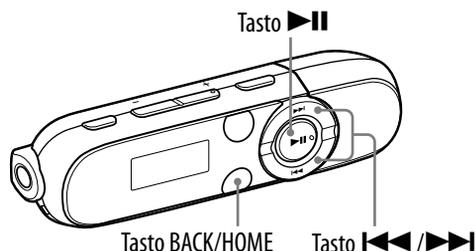


- 1 Nel menu HOME, selezionare (Settings) ➔ "Language" ➔ la lingua desiderata.

Lingua	I messaggi e i menu vengono visualizzati in
English	Inglese
Español	Spagnolo
Français	Francese
Português	Portoghese
Русский	Russo
简体中文	Cinese semplificato
繁體中文	Cinese tradizionale
한글	Coreano

## Ripristino delle impostazioni di fabbrica (Reset All Settings)

È possibile ripristinare il lettore sulle impostazioni predefinite. Il ripristino del lettore non comporta l'eliminazione dei brani trasferiti nello stesso.



- 1 Nel menu HOME, selezionare  (Settings) → "Initialize" → "Reset All Settings" → "OK".

Appare l'indicazione "COMPLETE", quindi le impostazioni predefinite del lettore vengono ripristinate.

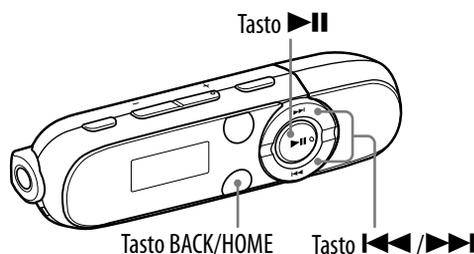
- Per annullare l'operazione, selezionare "Cancel" nella schermata di conferma.

### Nota

- Se la data e l'ora sono già state impostate in "Set Date-Time", la data non viene azzerata.

## Formattazione della memoria (Format)

È possibile formattare la memoria flash incorporata del lettore. La formattazione della memoria implica la cancellazione di tutte le icone di collegamento e di tutti i file, oltre che il ripristino delle impostazioni sui valori predefiniti. Prima di procedere alla formattazione, controllare i file salvati nella memoria e, se necessario, esportarli nel disco fisso del computer o in un altro dispositivo.



### Note

- Se la batteria è quasi scarica, non è possibile formattare il lettore. Caricare la batteria prima di eseguire la formattazione.
- Non formattare la memoria flash incorporata utilizzando Esplora risorse di Windows.
- Se la data e l'ora sono già state impostate in "Set Date-Time", la data non viene azzerata.

- 1 **Nel menu HOME, selezionare (Settings) → "Initialize" → "Format" → "OK".**

Appare l'indicazione "FORMATTING...", quindi la formattazione viene avviata.

Al termine della formattazione, viene visualizzata l'indicazione "COMPLETE".

- Per annullare l'operazione, selezionare "Cancel" nella schermata di conferma.

## Informazioni sulla durata della batteria

Regolando le impostazioni o gestendo l'alimentazione correttamente, è possibile risparmiare energia e utilizzare il lettore più a lungo. Di seguito sono riportati suggerimenti che consentono di prolungare la durata della batteria.

### Disattivazione manuale del lettore

Tenendo premuto il tasto **▶||**, in seguito alla visualizzazione dell'indicazione "POWER OFF", il display viene disattivato e il lettore spento.

In questo stato, il consumo delle batterie viene ridotto.

### Impostazioni per il prolungamento della durata della batteria

È possibile ridurre il consumo energetico impostando i valori predefiniti sulle voci di "Impostazione per il prolungamento della durata della batteria". Per ulteriori informazioni sull'impostazione per il prolungamento della durata della batteria, vedere "Durata della batteria (riproduzione continua)" (☞ pagina 78).

	Impostazione	Impostazione predefinita	Impostazione per il prolungamento della durata della batteria
Impostazioni dello schermo	"Power Save Mode" (☞ pagina 47)	"Save ON Normal"	"Save ON Super"
Impostazioni degli effetti sonori	"Equalizer" (☞ pagina 30)	"None"	"None"
	Funzione "Bass" (☞ pagina 29)	Attivata	Disattivata
Impostazioni dell'illuminazione	"LED" (☞ pagina 47)	"LED ON"	"LED OFF"
Impostazioni della qualità di registrazione	"Voice Record Codec" (☞ pagina 44)	"Mid"	"Low"

### Regolazione del formato dei dati e della velocità bit

La durata di riproduzione varia, poiché la capacità della batteria può essere influenzata dal formato e dalla velocità bit dei brani riprodotti.

Per ulteriori informazioni sul tempo di carica e di utilizzo, vedere

☞ pagina 78.

## Informazioni sul formato e sulla velocità bit

### Informazioni sul formato audio

Per formato audio si intende il metodo utilizzato durante l'importazione dei dati audio da Internet o da CD audio in un computer e il relativo salvataggio come file audio.

Tra i formati comuni sono inclusi MP3, WMA e così via.

**MP3:** MP3 (MPEG-1 Audio Layer3) è una tecnologia di compressione audio comune sviluppata dal gruppo di lavoro MPEG di ISO (International Organization for Standardization).

Con il formato MP3, è possibile comprimere i file audio di circa 1/10 rispetto alle dimensioni dei file audio dei tradizionali CD.

**WMA:** WMA (Windows Media Audio) è una tecnologia di compressione audio comune sviluppata da Microsoft Corporation. Tramite il formato WMA, è possibile ottenere la stessa qualità audio del formato MP3, ma con dimensioni di file inferiori.

### Informazioni sulla protezione del copyright

Ad alcuni file audio, video e così via acquistati presso siti che offrono servizi di download di musica o presso servizi simili potrebbero essere applicate tecnologie di controllo dell'accesso, quali la codifica, per rispettare la volontà dei detentori di copyright di limitare l'uso e la duplicazione di musica o video.

### Informazioni sulla velocità bit

Per velocità bit si intende la quantità di dati utilizzata per memorizzare ciascun secondo di audio; tale velocità è espressa in kbps (kilobit per secondo), ad esempio 64 kbps. Solitamente, velocità bit maggiori offrono qualità audio migliori, ma richiedono una maggiore quantità di spazio di memorizzazione per la stessa durata di dati audio.

### Informazioni sul rapporto tra velocità bit, qualità audio e dimensioni di memorizzazione

Normalmente, velocità bit maggiori offrono qualità audio migliori, ma richiedono una maggiore quantità di spazio di memorizzazione per la stessa durata di dati audio; di conseguenza, sul lettore sarà possibile memorizzare una quantità inferiore di brani.

Velocità bit inferiori consentono di memorizzare una maggiore quantità di brani, ma la qualità audio diminuisce.

Per ulteriori informazioni sui formati audio e le velocità bit supportate, vedere  pagina 76.

### Nota

- Se un brano viene importato da un CD al computer utilizzando una velocità bit ridotta, non è possibile migliorare la qualità audio del brano selezionando una velocità bit maggiore durante il trasferimento del brano stesso dal computer al lettore.

---

## Memorizzazione di dati

È possibile memorizzare i dati del computer nella memoria flash incorporata del lettore trasferendo i dati dal computer in Esplora risorse di Windows. Se il lettore è collegato al computer, la memoria flash incorporata viene visualizzata in Esplora risorse di Windows come [WALKMAN].

### Note

- Non scollegare il lettore mentre, durante il trasferimento dei dati, sul lettore è visualizzata l'indicazione "DATA ACCESS". Diversamente, i dati potrebbero venire danneggiati.
- Non formattare la memoria flash incorporata del lettore utilizzando Esplora risorse di Windows. Se il lettore viene formattato accidentalmente utilizzando Esplora risorse di Windows, procedere nuovamente alla formattazione utilizzando il lettore (🔗 pagina 51).

---

## Aggiornamento del firmware del lettore

È possibile aggiornare il firmware del lettore. Installando la versione più aggiornata del firmware del lettore, è possibile aggiungere nuove funzioni al lettore stesso. Per ulteriori informazioni sul firmware più aggiornato e sulle modalità di installazione, visitare i siti Web di assistenza ( pagina 73).

- 
- 1 Dai siti Web, scaricare il programma di aggiornamento sul computer.**
  - 2 Collegare il lettore al computer, quindi avviare il programma di aggiornamento.**
  - 3 Per aggiornare il firmware del lettore, attenersi alle istruzioni a schermo.**  
L'aggiornamento del firmware è completato.
- 

### **Suggerimento**

- Le informazioni sulla versione del firmware del lettore possono essere visualizzate selezionando  (Settings) ➔ “Information” nel menu HOME ( pagina 48).

## Guida alla soluzione dei problemi

Se il lettore non funziona in modo corretto, provare a eseguire le operazioni riportate di seguito per risolvere eventuali problemi.

**1 Confrontare i sintomi con quanto riportato di seguito e provare le azioni correttive elencate.**

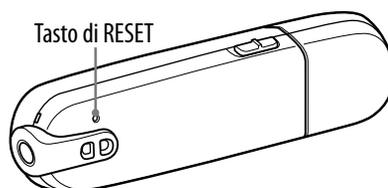
**2 Collegare il lettore al computer per caricare la batteria.**

Alcuni problemi possono essere risolti caricando la batteria.

**3 Premere il tasto di RESET con un oggetto appuntito e così via.**

Se il tasto di RESET viene premuto durante l'uso del lettore, i file e le impostazioni memorizzati nel lettore potrebbero venire cancellati.

Dopo aver ripristinato il lettore, premere il tasto ►|| per accenderlo.



**4 Controllare le informazioni sul problema nella Guida del software.**

**5 Consultare le informazioni desiderate sull'eventuale problema visitando uno dei siti Web di assistenza (🌐 pagina 73).**

**6 Se le operazioni correttive descritte non risolvono il problema, rivolgersi al più vicino rivenditore Sony.**

Continua ↓

## Funzionamento

Sintomo	Causa/Soluzione
Non viene emesso alcun suono.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il livello del volume è impostato su zero.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Alzare il volume (☞ pagina 5).</li> </ul> </li> <li>• La presa delle cuffie non è collegata correttamente.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Collegare correttamente la presa delle cuffie (☞ pagina 6).</li> </ul> </li> <li>• La spina delle cuffie è sporca.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Pulire la spina delle cuffie con un panno morbido e asciutto.</li> </ul> </li> <li>• Nella memoria flash incorporata non è memorizzato alcun file audio.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Se viene visualizzata l'indicazione "NO DATA", trasferire i file musicali dal computer.</li> </ul> </li> </ul>
Non è possibile riprodurre brani.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La batteria è scarica.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Caricare completamente la batteria (☞ pagina 14).</li> <li>→ Se il lettore non funziona anche dopo che la batteria è stata caricata, premere il tasto di RESET per ripristinarlo (☞ pagina 56).</li> </ul> </li> <li>• Il contenuto del file, ad esempio un abbonamento e così via, è scaduto/ha superato il limite temporale di riproduzione.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Non è possibile riprodurre un file scaduto/che ha superato il limite temporale di riproduzione. Aggiornare il file utilizzando il software.</li> </ul> </li> </ul>
È presente un disturbo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• In prossimità del lettore viene utilizzato un dispositivo che trasmette segnali radio, quale ad esempio un telefono cellulare.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Se vengono utilizzati dispositivi quali i telefoni cellulari, assicurarsi di tenerli a una distanza appropriata dal lettore.</li> </ul> </li> <li>• I dati musicali sono danneggiati.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Eliminare i dati, quindi eseguire di nuovo il trasferimento. Durante il trasferimento dei dati, chiudere tutte le altre applicazioni onde evitare di danneggiare i file.</li> </ul> </li> <li>• La spina delle cuffie è sporca.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Pulire la spina delle cuffie con un panno morbido e asciutto.</li> </ul> </li> </ul>
I tasti non funzionano.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'interruttore HOLD è impostato nella direzione della freccia (⇨).</li> <li>→ Fare scorrere l'interruttore HOLD nella direzione opposta alla freccia (⇩) (☞ pagina 7).</li> <li>• Nel lettore si è formata della condensa.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Attendere alcune ore fino a quando il lettore non è completamente asciutto.</li> </ul> </li> <li>• La batteria è quasi scarica o la relativa carica residua non è sufficiente.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Caricare la batteria collegando il lettore al computer (☞ pagina 14).</li> <li>→ Se il lettore non funziona anche dopo che la batteria è stata caricata, premere il tasto di RESET per ripristinarlo (☞ pagina 56).</li> </ul> </li> </ul>
La riproduzione non si arresta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nel lettore non esiste differenza tra pausa e arresto. Alla pressione del tasto ►  , viene visualizzato    e la riproduzione viene messa in pausa/interrotta.</li> </ul>
Per avviare il lettore è necessario diverso tempo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se nel lettore sono memorizzati molti file o cartelle, o se i dati audio trasferiti al lettore contengono molte informazioni tag ID3, l'avvio del lettore potrebbe richiedere diverso tempo. Attendere finché non viene visualizzata l'animazione di avvio.</li> </ul>

## Funzionamento (continua)

Sintomo	Causa/Soluzione
Non è possibile individuare i brani trasferiti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La memoria flash incorporata del lettore è stata formattata utilizzando Esplora risorse di Windows.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Formattare la memoria flash incorporata utilizzando il menu “Format” del lettore (☞ pagina 51).</li> </ul> </li> <li>• Il lettore è stato scollegato dal computer mentre era in corso il trasferimento dei dati.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Trasferire di nuovo i file utilizzabili nel computer e formattare la memoria flash incorporata mediante il menu “Format” del lettore (☞ pagina 51).</li> </ul> </li> </ul>
Dal canale destro delle cuffie non viene emesso alcun suono. Oppure l'audio del canale destro viene emesso da entrambi i lati delle cuffie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La presa cuffie non è inserita a fondo.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Se le cuffie non vengono collegate correttamente, l'audio non viene emesso in modo corretto. Collegare le cuffie nell'apposita presa fino ad udire uno scatto (☞ pagina 6).</li> </ul> </li> </ul>
La riproduzione si è arrestata improvvisamente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La carica residua della batteria non è sufficiente.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Caricare la batteria effettuando il collegamento al computer (☞ pagina 14).</li> </ul> </li> </ul>
Non è possibile effettuare la formattazione tramite il lettore.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La batteria è quasi scarica o la relativa carica residua non è sufficiente.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Caricare la batteria effettuando il collegamento al computer (☞ pagina 14).</li> </ul> </li> </ul>
Il lettore non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lo spazio libero nella memoria flash incorporata non è sufficiente.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Collegare il lettore al computer ed eliminare i brani o i file non necessari per aumentare lo spazio disponibile sul lettore.</li> </ul> </li> </ul>

## Display

Sintomo	Causa/Soluzione
Il titolo di un brano non viene visualizzato correttamente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se il titolo contiene caratteri non supportati, verrà visualizzato senza tali caratteri.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Rinominare il titolo utilizzando caratteri corretti sul computer.</li> </ul> </li> </ul>
I caratteri visualizzati risultano distorti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Non è stata selezionata la lingua corretta.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Selezionare la lingua corretta da “Language” (☞ pagine 16, 49), quindi trasferire di nuovo i dati nel lettore.</li> </ul> </li> </ul>

Continua ↓

## Alimentazione

Sintomo	Causa/Soluzione
Non è possibile attivare l'alimentazione del lettore.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'interruttore HOLD è impostato nella direzione della freccia (⇐).</li> <li>→ Fare scorrere l'interruttore HOLD nella direzione opposta alla freccia (⇨) (☞ pagina 7).</li> <li>• Se subito dopo aver spento il lettore viene premuto il tasto ►  , il lettore non si avvia, in quanto è in corso il processo di spegnimento. Attendere alcuni secondi, quindi accendere il lettore.</li> <li>• La carica residua della batteria non è sufficiente. <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Caricare la batteria effettuando il collegamento al computer (☞ pagina 14). Se il lettore non funziona anche dopo che la batteria è stata caricata, premere il tasto di RESET per ripristinarlo (☞ pagina 56).</li> </ul> </li> <li>• Lo spazio libero nella memoria flash incorporata non è sufficiente. <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Eliminare i file e le cartelle non necessari fino a raggiungere un numero totale pari o inferiore a 2.640 e un numero totale di cartelle pari o inferiore a 500.</li> <li>→ Affinché il lettore funzioni in modo corretto, è necessario disporre di almeno 20 MB di spazio libero. Se si desidera verificare la quantità di spazio disponibile, accedere a [Risorse del computer] o a [Computer] – [WALKMAN], fare clic col pulsante destro del mouse su [Storage Media]<sup>*1</sup> per visualizzare il menu, quindi selezionare [Proprietà].</li> </ul> </li> </ul> <p><sup>*1</sup> La gerarchia dei dati potrebbe non corrispondere, a seconda dell'ambiente del computer in uso.</p>
La durata della batteria è ridotta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La temperatura di utilizzo è inferiore 5 °C. <ul style="list-style-type: none"> <li>→ La durata della batteria diminuisce gradualmente a causa delle caratteristiche della batteria stessa. Non si tratta di un problema di funzionamento.</li> </ul> </li> <li>• Il tempo di carica della batteria non è sufficiente. <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Caricare la batteria fino a quando non viene visualizzato <b>Full</b>.</li> </ul> </li> <li>• Regolando le impostazioni o gestendo l'alimentazione correttamente, è possibile risparmiare energia e utilizzare il lettore più a lungo (☞ pagina 52).</li> <li>• È necessario sostituire la batteria. <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Rivolgersi al rivenditore Sony più vicino.</li> </ul> </li> <li>• Viene riprodotto contenuto protetto da copyright. <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Quando viene riprodotto contenuto protetto da copyright, è possibile che la durata della batteria risulti ridotta.</li> </ul> </li> </ul>
Il lettore non è in grado di caricare la batteria.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il lettore non è collegato in modo corretto a un connettore USB del computer. <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Scollegare il lettore, quindi ricollegarlo.</li> </ul> </li> <li>• La batteria viene caricata a una temperatura ambiente non compresa tra 5 °C e 35 °C. <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Caricare la batteria a una temperatura ambiente compresa tra 5 °C e 35 °C.</li> </ul> </li> <li>• Il computer è spento. <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Accendere il computer.</li> </ul> </li> <li>• Il computer entra nello stato standby o di ibernazione. <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Rilasciare il computer dallo stato standby o di ibernazione.</li> </ul> </li> </ul>
La carica si completa rapidamente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se la batteria è quasi completamente piena quando viene avviata la ricarica, per raggiungere la carica completa è necessario poco tempo.</li> </ul>

## Registrazione

Sintomo	Causa/Soluzione
Il tempo di registrazione residuo rimane invariato anche se vengono eliminati file.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A causa di alcune restrizioni del sistema, è possibile che il tempo di registrazione residuo non aumenti nel caso in cui vengano eliminati solo file di breve durata.</li> </ul>
Non è possibile registrare.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lo spazio libero nella memoria flash incorporata non è sufficiente.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Eliminare i file non necessari.</li> <li>→ Esportare i file registrati sul computer. La quantità di spazio libero necessaria può variare a seconda della velocità bit o del tempo di registrazione.</li> </ul> </li> <li>• È stato raggiunto il numero massimo di file che è possibile registrare. È possibile registrare un massimo di 999 file per i programmi della radio FM (solo NWZ-B142F/B143F) e per i file audio registrati.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Eliminare i file non necessari finché il numero dei programmi della radio FM (solo NWZ-B142F/B143F) e dei file audio registrati non sia pari o inferiore a 999.</li> <li>→ Esportare i file registrati sul computer.</li> </ul> </li> <li>• Il lettore è collegato a un computer.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Scollegare il lettore dal computer.</li> </ul> </li> </ul>
Il totale combinato del tempo di registrazione trascorso e del tempo di registrazione residuo non corrisponde al tempo di registrazione massimo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A causa di alcune restrizioni del sistema, durante la registrazione di diversi file di breve durata, è possibile che vengano inseriti automaticamente degli spazi vuoti tra i file. Ciò causa un aumento del tempo di registrazione trascorso totale, provocando una mancata corrispondenza.</li> </ul>
Non è possibile eliminare i file registrati.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il file o la cartella che non è possibile eliminare vengono impostati su [Sola lettura] sul computer.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Eliminare i dati mediante Esplora risorse di Windows.</li> </ul> </li> <li>• La batteria è quasi o completamente scarica.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Caricare completamente la batteria (☞ pagina 14).</li> </ul> </li> </ul>
Anche se tutti i file registrati sono stati eliminati, la cartella non viene eliminata.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nella cartella sono contenuti file diversi da quelli registrati.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Aprire la cartella in Esplora risorse di Windows, quindi eliminare tutti i file diversi da quelli registrati mediante il lettore.</li> </ul> </li> </ul>

Continua ↓

## Collegamento al computer

Sintomo	Causa/Soluzione
“CONNECTED USB” non viene visualizzato quando il lettore è collegato al computer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Il connettore USB del lettore non è collegato in modo corretto a un connettore USB del computer.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Scollegare il lettore, quindi ricollegarlo.</li> </ul> </li> <li>● Viene utilizzato un hub USB.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Collegare il lettore direttamente a un connettore USB, in quanto il collegamento tramite un hub USB potrebbe non funzionare. Tuttavia, è possibile utilizzare un hub USB per fornire alimentazione.</li> </ul> </li> <li>● Sul computer è in esecuzione un'altra applicazione.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Scollegare il lettore, attendere alcuni minuti, quindi collegarlo di nuovo. Se il problema persiste, scollegare il lettore, riavviare il computer, quindi ricollegare il lettore.</li> </ul> </li> <li>● Il connettore USB del computer potrebbe avere un problema. Collegare il connettore USB del lettore a un altro connettore USB del computer.</li> </ul>
I file audio non possono essere trasferiti dal computer al lettore.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● È possibile che, a causa di influenze prodotte dalla presenza di elettricità statica e così via, il trasferimento venga arrestato.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Questo fenomeno si verifica per proteggere i dati. Scollegare il lettore, quindi ricollegarlo.</li> </ul> </li> <li>● Il connettore USB del lettore non è collegato in modo corretto a un connettore USB del computer. Accertarsi che “DATA ACCESS” o “CONNECTED USB” sia visualizzato sul display.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Scollegare il lettore, quindi ricollegarlo.</li> </ul> </li> <li>● Lo spazio libero nella memoria flash incorporata non è sufficiente.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Eliminare i brani non necessari per aumentare lo spazio libero disponibile.</li> </ul> </li> <li>● Il lettore contiene file anomali.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Trasferire di nuovo i file necessari sul computer, quindi formattare il lettore (☞ pagina 51).</li> </ul> </li> <li>● Un file audio è danneggiato.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Eliminare il file audio, quindi trasferirlo di nuovo. Durante il trasferimento del file audio, chiudere tutte le altre applicazioni onde evitare di danneggiare il file.</li> </ul> </li> </ul>
È possibile trasferire nel lettore solo un numero limitato di brani.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Lo spazio libero nella memoria flash incorporata non è sufficiente.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Eliminare i brani non necessari per aumentare lo spazio libero disponibile.</li> </ul> </li> <li>● Nella memoria flash incorporata sono memorizzati dati non audio.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Spostare i dati non audio nel computer per aumentare lo spazio libero disponibile.</li> </ul> </li> </ul>
Il funzionamento del lettore diventa instabile durante il collegamento al computer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Viene utilizzato un hub USB.               <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Collegare il lettore direttamente a un connettore USB, in quanto il collegamento tramite un hub USB potrebbe non funzionare. Tuttavia, è possibile utilizzare un hub USB per fornire alimentazione.</li> </ul> </li> </ul>

**Sintonizzatore FM (solo NWZ-B142F/B143F)**

Sintomo	Causa/Soluzione
La ricezione delle trasmissioni radio FM è disturbata.	<ul style="list-style-type: none"><li>• La frequenza di ricezione non è sintonizzata correttamente. → Selezionare la frequenza manualmente per migliorare la ricezione (☞ pagina 34).</li></ul>
La ricezione è debole e la qualità audio scarsa.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Il segnale radio è debole. → Per l'ascolto delle trasmissioni FM, avvicinarsi ad una finestra, in quanto il segnale potrebbe essere debole all'interno di edifici o di veicoli.</li><li>• Il cavo delle cuffie non è stato esteso a sufficienza. → Il cavo delle cuffie funge da antenna. Estenderlo il più possibile.</li></ul>
Le trasmissioni FM sono disturbate da interferenze.	<ul style="list-style-type: none"><li>• In prossimità del lettore viene utilizzato un dispositivo che trasmette segnali radio, quale ad esempio un telefono cellulare. → Se vengono utilizzati dispositivi quali i telefoni cellulari, assicurarsi di tenerli a una distanza appropriata dal lettore.</li></ul>

**Continua** ↓

## Altro

Sintomo	Causa/Soluzione
Durante l'uso del lettore non viene emesso alcun segnale acustico.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• “Beep” è impostato su “Beep OFF”. → Impostare “Beep ON” nel menu “Beep” (☞ pagina 46).</li> </ul>
Il lettore si surriscalda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il lettore potrebbe surriscaldarsi durante o dopo la procedura di ricarica. Potrebbe inoltre surriscaldarsi durante il trasferimento di consistenti quantità di file. Si tratta di un comportamento normale che non indica problemi di funzionamento. Lasciare raffreddare il lettore.</li> </ul>
La data e l'ora sono state azzerate.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se il lettore viene lasciato con la batteria scarica, è possibile che la data e l'ora si azzerino. → Non si tratta di un problema di funzionamento. Caricare la batteria fino a quando sullo schermo non viene visualizzato <b>Full</b> (☞ pagina 14) e impostare nuovamente data e ora (☞ pagine 17, 45).</li> </ul>
Tutte le impostazioni del lettore sono state azzerate.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• I file di sistema sono stati spostati, eliminati o rinominati. Oppure, la memoria flash incorporata del lettore è stata formattata utilizzando una funzione diversa da quella del menu “Format” del lettore. → Effettuando una delle operazioni riportate sopra, quando il lettore viene scollegato dal computer o da altri dispositivi, il sistema verrà ristrutturato e tutte le impostazioni del lettore verranno ripristinate. Se dopo aver formattato il lettore utilizzando una funzione diversa da quella del menu “Format” del lettore, quest'ultimo non funziona correttamente, formattare la memoria flash incorporata utilizzando il menu “Format” del lettore (☞ pagina 51).</li> </ul>

## Messaggi

Se sul display viene visualizzato un messaggio, seguire le istruzioni riportate di seguito.

Messaggio	Significato	Soluzione
AVLS (lampeggiante)	Il livello del volume supera il valore nominale mentre è attivata la funzione "AVLS (Volume Limit)".	Abbassare il volume o disattivare la funzione "AVLS (Volume Limit)" (☞ pagina 46).
CANNOT EXECUTE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si sta tentando di preselezionare/eliminare stazioni radio mentre sul lettore non è impostata la funzione FM.</li> <li>• Si sta tentando di modificare l'impostazione dell'equalizzatore mentre è attivata la funzione Bass.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Impostare la funzione su "FM", quindi procedere alla preselezione/eliminazione di stazioni radio.</li> <li>• Disattivare la funzione Bass, quindi modificare l'impostazione dell'equalizzatore.</li> </ul>
CHARGING	La batteria è in carica.	Non si tratta di un errore. Attendere finché la batteria non è completamente carica. Tuttavia, è possibile utilizzare il lettore con una batteria non completamente carica.
DRM ERROR	È stato rilevato un file protetto da copyright privo di autorizzazione per la distribuzione.	Trasferire di nuovo il file audio senza anomalie nel computer, quindi formattare la memoria flash incorporata.
EXPIRED	Si sta tentando di riprodurre un brano con scadenza/limite di tempo di riproduzione.	Aggiornare le informazioni sulla licenza dei brani utilizzando il software impiegato per il trasferimento. Se il brano che non è possibile riprodurre non è necessario, eliminarlo dalla memoria flash incorporata.
FILE ERROR	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Non è possibile leggere il file.</li> <li>• Il file presenta delle anomalie.</li> <li>• Il lettore non è in grado di riprodurre alcuni file a causa di formati incompatibili.</li> <li>• Il trasferimento è stato interrotto.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trasferire di nuovo il file audio senza anomalie nel computer, quindi formattare il lettore.</li> <li>• Se il brano che non è possibile riprodurre non è necessario, eliminarlo dalla memoria flash incorporata.</li> </ul>
HOLD	Non è possibile utilizzare il lettore, poiché l'interruttore HOLD è impostato sulla posizione HOLD.	Per utilizzare il lettore, fare scorrere l'interruttore HOLD sulla posizione opposta (☞ pagina 7).
LOW BATTERY	La batteria è quasi scarica.	Caricare la batteria (☞ pagina 14).

Messaggio	Significato	Soluzione
MEMORY FULL	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lo spazio libero nella memoria flash incorporata non è sufficiente.</li> <li>• Si sta tentando di registrare un programma della radio FM (solo NWZ-B142F/B143F) quando nel lettore sono già presenti 999 file di programmi radio FM registrati.</li> <li>• Si sta tentando di effettuare registrazioni audio quando nel lettore sono già presenti 999 file audio registrati.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Collegare il lettore al computer ed eliminare i brani o i file non necessari per aumentare lo spazio disponibile sul lettore.</li> <li>• Eliminare i programmi della radio FM registrati non necessari.</li> <li>• Eliminare i file audio registrati non necessari.</li> </ul>
NO DATA	Nella memoria flash incorporata non è presente alcun file audio.	Trasferire file audio.
NO ITEM	In corrispondenza della voce selezionata non esiste alcun brano.	Trasferire file audio.
READ ONLY	Si sta tentando di eliminare i brani [Sola lettura].	Eliminare i dati mediante Esplora risorse di Windows.
CONNECTED USB	Il lettore è collegato ad un computer.	Non si tratta di un errore. Durante il collegamento al computer, non è possibile utilizzare i comandi del lettore.

## Precauzioni

### **Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)**



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato. Applicabile ai seguenti accessori: Cuffie

[Continua](#) ↓

**Trattamento delle pile esauste (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi Europei con sistema di raccolta differenziata)**

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che la pila non deve essere considerata un normale rifiuto domestico.

Assicurandovi che le pile siano smaltite correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal loro inadeguato smaltimento. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali.

In caso di prodotti che per motivi di sicurezza, prestazione o protezione dei dati richiedano un collegamento fisso ad una pila interna, la stessa dovrà essere sostituita solo da personale di assistenza qualificato.

Consegnare il prodotto a fine vita al punto di raccolta idoneo allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche; questo assicura che anche la pila al suo interno venga trattata correttamente.

Per le altre pile consultate la sezione relativa alla rimozione sicura delle pile. Conferire le pile esauste presso i punti di raccolta indicati per il riciclo.

Per informazioni più dettagliate circa lo smaltimento della pila esausta o del prodotto, potete contattare il Comune, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

**Avviso per i clienti: le seguenti informazioni riguardano esclusivamente gli apparecchi venduti in paesi in cui sono applicate le direttive UE**

Il presente prodotto è fabbricato da Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Giappone. Il Rappresentante autorizzato per la direttiva EMC e la sicurezza del prodotto è Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Per qualsiasi questione riguardante l'assistenza o la garanzia, rivolgersi agli indirizzi che si trovano nei documenti di assistenza o di garanzia.

**Continua** ↓

## Sicurezza

- Assicurarsi di non cortocircuitare i terminali del lettore con oggetti metallici.
- Se la batteria ricaricabile presenta perdite di elettrolita, assicurarsi di non toccarla con le mani nude. In tal caso, rivolgersi al rivenditore Sony più vicino, poiché il liquido della batteria potrebbe rimanere all'interno del lettore. Se il liquido dovesse entrare in contatto con gli occhi, non strofinarli onde evitare il rischio di cecità. Lavare gli occhi con acqua pulita e consultare un medico.

Inoltre, se il liquido dovesse entrare in contatto con il corpo o gli abiti, rimuoverlo immediatamente. Diversamente, potrebbe causare ustioni o ferite. In caso di ustioni o ferite prodotte dal liquido della batteria, consultare un medico.

- Non lasciare penetrare acqua o oggetti estranei all'interno del lettore, onde evitare di causare incendi o scosse elettriche.  
In tal caso, spegnere immediatamente il lettore e scollegarlo, quindi rivolgersi al rivenditore Sony più vicino o a un centro di assistenza Sony.
- Non gettare il lettore nel fuoco.
- Non smontare o rimontare il lettore. Diversamente, è possibile causare il rischio di scosse elettriche.  
Per la sostituzione delle pile ricaricabili, controlli interni o interventi di riparazione, rivolgersi al rivenditore Sony più vicino o a un centro di assistenza Sony.

Continua ↓

## Installazione

- Non collocare oggetti pesanti sopra il lettore né sottoporre quest'ultimo a urti eccessivi, onde evitare di causare problemi di funzionamento o danni.
- Non utilizzare il lettore in luoghi in cui è soggetto a luce, temperature elevate, umidità o vibrazioni eccessive. È possibile che il lettore si scolorisca o si deformi oppure che si verifichino problemi di funzionamento.
- Non lasciare il lettore esposto a temperature elevate, ad esempio all'interno di un'auto parcheggiata al sole o alla luce solare diretta.
- Non lasciare il lettore in luoghi soggetti a polvere eccessiva.
- Non lasciare il lettore su una superficie instabile o in posizione inclinata.
- Se il lettore causa interferenze alla ricezione radiofonica o televisiva, spegnerlo e allontanarlo dalla radio o dal televisore.
- Durante l'uso del lettore, assicurarsi di attenersi alle precauzioni riportate di seguito, per evitare di causare la deformazione del rivestimento o problemi di funzionamento del lettore.

– Assicurarsi di non sedersi quando il lettore si trova nella tasca posteriore.



– Assicurarsi di non inserire il lettore in una borsa con il cavo delle cuffie/degli auricolari avvolto attorno allo stesso e di non sottoporre la borsa a forti urti.



- Non esporre il lettore all'acqua. Il lettore non è impermeabile. Attenersi alle precauzioni riportate di seguito.

– Prestare attenzione a non lasciare cadere il lettore in un lavandino o altro contenitore pieno di acqua.

– Non utilizzare il lettore in luoghi umidi o in caso di pioggia o neve.

– Non bagnare il lettore.

Toccare il lettore con le mani bagnate o avvolgerlo in uno straccio umido potrebbe bagnarlo e causare problemi di funzionamento.



- Per scollegare le cuffie dal lettore, tenere le cuffie dalla spina. Non tirarle per il cavo onde evitare di danneggiarlo.

**Elettricità statica**

In condizioni di aria particolarmente secca, si potrebbe avvertire una lieve sensazione di formicolio alle orecchie. Si tratta dell'elettricità statica accumulata nel corpo e non di un problema di funzionamento del lettore. È possibile ridurre tale effetto indossando abiti in tessuto naturale.

**Surriscaldamento**

Se utilizzato per un periodo di tempo prolungato, è possibile che si verifichi un surriscaldamento del lettore durante la carica.

**Cuffie****Sicurezza stradale**

Non utilizzare le cuffie in situazioni in cui è necessario poter udire chiaramente.

**Prevenzione di danni all'udito**

Non utilizzare le cuffie a volumi elevati. Gli esperti in materia di udito sconsigliano la riproduzione ininterrotta, ad alto volume e prolungata. Se si avverte un ronzio nelle orecchie, ridurre il volume o interrompere l'uso delle cuffie.

Non alzare completamente il volume in una sola volta, soprattutto durante l'uso delle cuffie.

Alzare il volume gradualmente in modo da non danneggiare l'udito.

**Rispetto per gli altri**

Mantenere il volume a un livello moderato, per poter udire i suoni esterni e per non disturbare le persone vicine.

**Attenzione**

Togliere le cuffie immediatamente in presenza di fulmini.

In caso di reazione allergica alle cuffie in dotazione, interrompere l'uso e rivolgersi a un medico.

Continua ↓

### Informazioni sull'uso

- Se si fa uso di una cinghia (venduta separatamente), prestare attenzione a non agganciarla casualmente ad altri oggetti. Non tenere il lettore per la cinghia onde evitare di urtare gli altri.
- Non utilizzare il lettore nelle fasi di decollo e atterraggio aereo, come richiesto dagli annunci di volo.
- Se il lettore viene portato da un luogo freddo a uno caldo o se viene utilizzato in una stanza dotata di riscaldamento, è possibile che si formi temporaneamente della condensa.

La condensa è un fenomeno secondo il quale l'umidità presente nell'aria aderisce alle superfici quali pannelli metallici e così via, quindi passa allo stato liquido. Se nel lettore si forma della condensa, lasciarlo spento finché la condensa non scompare. Se il lettore viene utilizzato con la condensa al suo interno, è possibile che si verifichi un problema di funzionamento.

### Schermo LCD

- Non esercitare eccessiva pressione sullo schermo LCD. Diversamente, potrebbero apparire macchie di colore oppure lo schermo LCD potrebbe venire danneggiato.
- Se il lettore viene utilizzato in un luogo freddo, potrebbe verificarsi il fenomeno delle immagini residue. Non si tratta di un problema di funzionamento.
- Se il lettore viene utilizzato in un luogo freddo o caldo, il contrasto potrebbe risultarne influenzato.

### Pulizia

- Pulire la superficie del lettore con un panno morbido, ad esempio un panno per la pulizia delle lenti degli occhiali.
- Se la superficie del lettore presenta sporcizia persistente, pulirla con un panno morbido leggermente inumidito con acqua o con una soluzione neutra detergente.
- Non utilizzare alcun tipo di spugnetta abrasiva, polvere abrasiva o solventi quali alcol o benzene, onde evitare di danneggiare le finiture del rivestimento.
- Non lasciare penetrare acqua all'interno del lettore dall'apertura in prossimità del connettore.
- Pulire la spina delle cuffie periodicamente.

In caso di domande o problemi relativi al lettore, rivolgersi al rivenditore Sony più vicino.

## Software

- Le leggi sul copyright proibiscono la riproduzione, parziale o totale, del software o del relativo manuale o il noleggio del software senza previa autorizzazione del proprietario del copyright.
- In nessun caso SONY potrà essere ritenuta responsabile di danni finanziari o perdite di profitti, inclusi reclami di terzi, derivanti dall'utilizzo del software in dotazione con il presente lettore.
- Il software fornito con il presente lettore non può essere utilizzato con apparecchi diversi da quello per cui è stato appositamente progettato.
- Allo scopo di migliorare la qualità del prodotto, le caratteristiche tecniche del software sono soggette a modifiche senza preavviso.
- L'uso del presente lettore con un software diverso da quello in dotazione non è coperto da garanzia.
- La visualizzazione delle lingue sul software in dotazione dipende dal sistema operativo installato sul computer. Per ottenere risultati migliori, verificare che il sistema operativo installato sia compatibile con la lingua che si desidera visualizzare.
  - Non è possibile garantire che tutte le lingue potranno essere visualizzate correttamente nel software in dotazione.
  - I caratteri creati dall'utente e altri caratteri speciali potrebbero non essere visualizzati correttamente.
- Le spiegazioni riportate in questo manuale presumono che l'utente conosca le operazioni di base di Windows.  
Per ulteriori informazioni sull'uso del computer e del sistema operativo, consultare i rispettivi manuali.

Continua ↓

**Dati campione\*<sup>1</sup>**

Nel lettore sono preinstallati dati campione.

Una volta eliminati, i dati campione non possono essere ripristinati; inoltre Sony non potrà fornire dati sostitutivi.

\*<sup>1</sup> In alcuni paesi o regioni, determinati dati campione non sono installati.

- L'uso dei brani registrati è consentito esclusivamente a scopo privato. L'uso dei brani ad altri scopi richiede l'autorizzazione dei proprietari del copyright.
- Sony non può essere ritenuta responsabile di registrazioni/download incompleti o di dati danneggiati a causa di problemi del lettore o del computer.
- A seconda del tipo di testo e di carattere utilizzati, è possibile che il testo visualizzato sul lettore non appaia correttamente sul dispositivo. Di seguito sono riportate le cause:
  - Capacità insufficiente del lettore collegato.
  - Problemi di funzionamento del lettore.
  - Lingua o caratteri delle informazioni di contenuto non supportati dal lettore.

**Informazioni sui siti Web dell'assistenza clienti**

In caso di domande o problemi relativi al presente prodotto o per informazioni sugli accessori compatibili con questo prodotto, visitare i siti Web riportati di seguito.

Per gli utenti negli Stati Uniti: <http://www.sony.com/walkmansupport>

Per gli utenti in Canada: <http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>

Per gli utenti in Europa: <http://support.sony-europe.com/DNA>

Per gli utenti in America Latina: <http://www.sony-latin.com/index.crp>

Per gli utenti in altri paesi o regioni: <http://www.sony-asia.com/support>

Per gli utenti che hanno acquistato il modello per l'estero:

<http://www.sony.co.jp/overseas/support/>

## Avviso di licenza e marchio di fabbrica

- “WALKMAN” e il logo “WALKMAN” sono marchi di fabbrica registrati di Sony Corporation.
- ZAPPIN e il relativo logo sono marchi di fabbrica di Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista e Windows Media sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati di Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- Adobe e Adobe Reader sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- Tecnologia di codifica audio MPEG Layer-3 e brevetti concessi in licenza da Fraunhofer IIS e Thomson.
- IBM e PC/AT sono marchi di fabbrica registrati di International Business Machines Corporation.
- Macintosh è un marchio di fabbrica di Apple Inc.
- Pentium è un marchio di fabbrica o un marchio di fabbrica registrato di Intel Corporation.
- Tutti gli altri marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati appartengono ai rispettivi proprietari. In questo manuale, i simboli <sup>TM</sup> e <sup>®</sup> non sono specificati.

Il prodotto è protetto da diritti di proprietà intellettuale di Microsoft Corporation. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia indipendente dal prodotto è proibito in mancanza di una licenza di Microsoft o di una sua associata autorizzata.

I fornitori di contenuto utilizzano la tecnologia di gestione dei diritti digitali per Windows Media integrata nel presente dispositivo (“WM-DRM”) per proteggere l'integrità dei dati (“Contenuto protetto”) e garantire che la proprietà intellettuale, incluso il copyright, di tale contenuto non subisca appropriazioni indebite.

Il presente dispositivo utilizza il software WM-DRM per la riproduzione del Contenuto protetto (“Software WM-DRM”). Qualora la protezione del Software WM-DRM incluso in questo dispositivo venga compromessa, i proprietari del Contenuto protetto (“Proprietari del contenuto protetto”) potrebbero richiedere che Microsoft revochi il diritto del Software WM-DRM di acquisire nuove licenze per la copia, la visualizzazione e/o la riproduzione del Contenuto protetto. La revoca non influisce sulla capacità del Software WM-DRM di riprodurre contenuto non protetto. L'elenco di Software WM-DRM revocati viene inviato al dispositivo ogni volta che si scarica una licenza per il Contenuto protetto da Internet o da un PC. Insieme a tale licenza, Microsoft potrebbe inoltre scaricare elenchi di revoche nel dispositivo per conto dei Proprietari del contenuto protetto.

- Information on Expat

Copyright ©1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd and Clark Cooper. Copyright ©2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 Expat maintainers. Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the “Software”), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED “AS IS,” WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Program ©2009 Sony Corporation

Documentation ©2009 Sony Corporation

## Caratteristiche tecniche

### Formati di file supportati

Musica		
Formati audio (Codec)	MP3	Formato dei file multimediali: MP3 (MPEG-1 Layer3) Estensione dei file: .mp3 Velocità bit: da 32 a 320 kbps (velocità bit variabile (VBR) supportata) Frequenza di campionamento* <sup>1</sup> : 32, 44,1, 48 kHz
	WMA	Formato dei file multimediali: ASF Estensione dei file: .wma Velocità bit: da 32 a 192 kbps (velocità bit variabile (VBR) supportata) Frequenza di campionamento* <sup>1</sup> : 44,1 kHz Compatibile con WM-DRM 10

\*<sup>1</sup> La frequenza di campionamento potrebbe non corrispondere con tutti i codificatori.

### Numero massimo di brani registrabili e tempo (approssimativi)

Il tempo approssimativo indicato è basato sul caso in cui vengano trasferiti o copiati soltanto brani da 4 minuti nel formato MP3.

Il numero di brani e il tempo di file audio in formati diversi potrebbero differire dal formato MP3.

Velocità bit	NWZ-B142/B142F		NWZ-B143/B143F	
	Brani	Tempo	Brani	Tempo
48 kbps	1.250	83 h 20 min.	2.550	170 h 00 min.
64 kbps	960	64 h 00 min.	1.950	130 h 00 min.
128 kbps	480	32 h 00 min.	980	65 h 20 min.
256 kbps	240	16 h 00 min.	490	32 h 40 min.
320 kbps	190	12 h 40 min.	390	26 h 00 min.

Continua ↓

**Tempo di registrazione massimo (approssimativo)**

I valori riportati di seguito si riferiscono alla memorizzazione di soli file audio FM (solo NWZ-B142F/B143F) o Voice. Il tempo può variare in base alle condizioni d'uso del lettore.

	NWZ-B142/B142F	NWZ-B143/B143F
Codec*1	Tempo	Tempo
Registrazione vocale con qualità alta (High)	23 h 20 min.	47 h 50 min.
Registrazione vocale con qualità media (Mid)	46 h 50 min.	95 h 50 min.
Registrazione vocale con qualità bassa (Low)	93 h 50 min.	191 h 50 min.
Registrazione FM	11 h 40 min.	23 h 50 min.

\*1 Il lettore utilizza il codec MS-ADPCM per la registrazione dell'audio e dei programmi FM.

**Capacità (capacità disponibile per l'utente)\*1**

NWZ-B142/B142F: 2 GB (approssimativamente oltre 1,73 GB = 1.865.416.704 byte)

NWZ-B143/B143F: 4 GB (approssimativamente oltre 3,54 GB = 3.810.000.896 byte)

\*1 La memoria disponibile del lettore varia.

Una parte della memoria è impiegata per le funzioni di gestione dei dati.

**Uscita (cuffie)**

Risposta in frequenza

Da 20 a 20.000 Hz (durante la riproduzione di file di dati, misurazione del singolo segnale)

**Sintonizzatore FM\*1 (solo NWZ-B142F/B143F)**

- Preselezione  
30 stazioni preselezionate
- Gamma di frequenze FM\*2: da 87,5 a 108,0 MHz

\*1 di cui al par. 3 dell'Allegato A al D.M.25/06/85 e al par. 3 dell'Allegato 1 al D.M. 27/08/87

\*2 La frequenza cambia con un incremento di 0,1 MHz.

**IF (FM)**

Non supportato

**Antenna**

Antenna del cavo delle cuffie

**Interfaccia**

Cuffie: minipresa stereo

USB ad alta velocità (compatibile con USB 2.0)

**Temperatura di utilizzo**

Da 5 °C a 35 °C

Continua ↓

### Alimentazione

- Batteria agli ioni di litio incorporata da 170 mAh
- Alimentazione USB (da un computer tramite connettore USB del lettore)

### Tempi di ricarica

Ricarica USB  
Circa 70 minuti

### Durata della batteria (riproduzione continua)

NWZ-B142/B143/B142F/B143F	
Stato del lettore	
Riproduzione in formato MP3 a 128 kbps	Circa 18 ore
Riproduzione in formato WMA a 128 kbps	Circa 17 ore
Ricezione di una trasmissione FM (solo NWZ-B142F/B143F)	Circa 6 ore
Registrazione FM (solo NWZ-B142F/B143F)	Circa 3 ore
Registrazione vocale	Circa 6 ore

La durata effettiva della batteria varia in base alle impostazioni. La stima delle ore di utilizzo della batteria si basa su condizioni d'uso normali con "Impostazione di base della misurazione della durata della batteria (impostazione per il prolungamento della durata della batteria)" regolata sui valori indicati nella tabella riportata di seguito. Si noti che anche se il lettore rimane spento per un periodo di tempo prolungato, continua a consumare una quantità ridotta di energia della batteria. La durata della batteria varia in base all'impostazione del volume, alle condizioni d'uso e alla temperatura dell'ambiente.

	Impostazione	Impostazione predefinita	Impostazione di base della misurazione della durata della batteria (impostazione per il prolungamento della durata della batteria)
Impostazioni dello schermo	"Power Save Mode" (☞ pagina 47)	"Save ON Normal"	"Save ON Super"
Impostazioni degli effetti sonori	"Equalizer" (☞ pagina 30)	"None"	"None"
	"Bass"*1 (☞ pagina 29)	Attivata	Disattivata
Impostazioni dell'illuminazione	"LED" (☞ pagina 47)	"LED ON"	"LED OFF"
Impostazioni della qualità di registrazione	"Voice Record Codec" (☞ pagina 44)	"Mid"	"Low"

\*1 Quando è attivata la funzione Bass, la durata della batteria si riduce di circa il 40 %.

**Display**

Schermo LCD a 3 righe

**Dimensioni (l/a/p, escluse le parti sporgenti)**

85,8 × 23,2 × 14,1 mm

**Dimensioni (l/a/p)**

86,0 × 23,6 × 14,5 mm

**Peso**

Circa 26 g

**Accessori in dotazione**

- Cuffie (1)
- Guida rapida (1)

Di seguito sono riportate le cartelle memorizzate nella cartella [Storage Media] della memoria flash incorporata del lettore. Gli elementi elencati di seguito (file PDF e collegamenti) sono inclusi in tali cartelle.

- Cartella [Operation Guide]<sup>\*1</sup>  
Contiene i file PDF delle Istruzioni per l'uso.
- Cartella [Support]  
Contiene le icone di collegamento a Customer Support e Customer Registration nelle cartelle country/region.
- Cartella [PC\_Application\_Software]  
Contiene l'icona del collegamento al sito di download di Windows Media Player 11.

<sup>\*1</sup> I file PDF con nome [xxx\_NWZB140.pdf] contenuti in questa cartella corrispondono alle Istruzioni per l'uso. Il nome della lingua viene visualizzato al posto di "xxx".  
Selezionare il manuale relativo alla lingua desiderata.

**Continua** ↓

## Requisiti di sistema (per il lettore)

- Computer

IBM PC/AT o computer compatibile con i seguenti sistemi operativi Windows preinstallati\*<sup>1</sup>:

- Windows XP Home Edition (Service Pack 2 o successivo)
- Windows XP Professional (Service Pack 2 o successivo)\*<sup>2</sup>
- Windows Vista Home Basic (Service Pack 1)
- Windows Vista Home Premium (Service Pack 1)
- Windows Vista Business (Service Pack 1)
- Windows Vista Ultimate (Service Pack 1)

Non sono supportati sistemi operativi diversi da quelli indicati sopra.

\*<sup>1</sup> Sono escluse le versioni dei sistemi operativi non supportate da Microsoft.

\*<sup>2</sup> È esclusa la versione a 64 bit del sistema operativo

- CPU: 300 MHz o superiore (per Windows Vista, 800 MHz o superiore)
- RAM: 128 MB o superiore (per Windows Vista, 512 MB o superiore)
- Connettore USB (USB ad alta velocità consigliato)
- Devono essere installati Internet Explorer 6.0 o successivo e Windows Media Player 11.
- Per utilizzare il servizio EMD (Electronic Music Distribution) o per visitare il sito Web, è necessaria la connessione Internet a banda larga.

Non è possibile garantire il funzionamento per tutti i computer che soddisfano i requisiti di sistema di cui sopra.

Non sono supportati i seguenti ambienti:

- Computer o sistemi operativi assemblati dall'utente
- Aggiornamenti dei sistemi operativi originali installati dal produttore
- Ambienti ad avvio multiplo
- Ambienti a più monitor
- Macintosh

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

# Indice

## Simboli

#CU (Custom) .....	30
#H (Heavy) .....	30
#J (Jazz) .....	30
#P (Pop) .....	30
#U (Unique) .....	30
↻1 (Ripetizione di 1 brano).....	28
↻ (Ripetizione di tutti i brani).....	28
↻SHUF (Ripetizione in ordine casuale di tutti i brani) .....	28
🔄 (Riproduzione ZAPPIN).....	8, 24

## A

Accessori in dotazione .....	79
ADPCM .....	41, 77
Alimentazione.....	9
Artist .....	26
AVLS (Volume Limit) .....	46

## B

Batteria .....	14, 78
Batteria residua .....	8, 14
Beep (segnale acustico).....	46

## C

Computer.....	14, 61, 80
Connettore USB.....	7, 14, 19
Contrast .....	47
Cuffie.....	6, 70, 77, 79

## D

Delete Rec Data .....	38, 42
Display .....	6, 8, 34

## E

Eliminazione di brani .....	32
Equalizer .....	8, 30
Esplora risorse.....	19

## F

FM .....	33
FM Auto Preset .....	35
Format (Initialize) .....	51
Funzione Bass .....	8, 29

## G

Guida alla soluzione dei problemi.....	56
--	----

## I

Illuminazione .....	6
Impostazione dell'ora .....	17, 45
Impostazione della data .....	17, 45
Information .....	48
Initialize (Format) .....	51
Interruttore HOLD.....	7

## L

LED .....	6, 47
Lingua .....	16, 49

## M

Menu HOME .....	10
Messaggi .....	64
Microfono .....	7, 41
MP3 .....	19, 53, 76
Music Library.....	10, 12, 21

## P

Play Mode.....	28
Play Rec Data .....	39, 43
Power Save Mode.....	47

## Q

Qualità audio.....	29, 30
--------------------	--------

**R**

Radio .....	33
Registrazione.....	37, 41
RESET (lettore).....	56
Reset All Settings.....	50
Ricarica .....	14
Ricerca di brani.....	26
Ripetizione .....	28
Riproduzione.....	21, 23
Riproduzione in ordine casuale.....	28
Riproduzione rapida all'indietro ...	21
Riproduzione rapida in avanti .....	21
Riproduzione ZAPPIN .....	23

**S**

Scan Sensitivity .....	40
Schermata della radio FM .....	34
Schermata di riproduzione.....	8
Set Date-Time .....	17, 45
Settings.....	45
Sintonizzazione manuale.....	33
Sintonizzazione preimpostata.....	33

**T**

Tasto BACK/HOME.....	6, 12
Tasto BASS.....	5, 29
Tasto di RESET .....	7, 56
Tasto REC/STOP .....	5, 37, 41
Tasto VOL +/- .....	5
Tasto ZAP .....	5, 24
Trasferimento.....	19

**V**

Velocità bit.....	53
Voice.....	10, 41
Voice Record Codec.....	44
Volume.....	5, 46, 70

**W**

WMA .....	19, 53, 76
-----------	------------

**Z**

ZAPPIN Range .....	25
--------------------	----